



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Мкапы (Объединенная Республика Танзания)	367
Выступление шейха Сабаха аль-Ахмеда аль-Джабера ас-Сабаха (Кувейт)	371
Выступление г-на Буфы (Лаосская Народно-Демократическая Республика)	375
Выступление г-на Бонго (Габон)	378
Выступление г-на Ондо Обианга Алого (Экваториальная Гвинея)	382
Выступление г-на Симоне (Бельгия)	385

Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО  
(Колумбия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н МКАПА (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Танзании я выражаю вам мои искренние поздравления по случаю вашего единодушного избрания и вступления на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Ваши личные качества и опыт служат гарантией того, что вы приведете Ассамблею к успешному завершению. Делегация Танзании рада приветствовать вас и заверяет, что окажет вам содействие в успешном выполнении ваших обязанностей.

2. Позвольте мне также воспользоваться данной возможностью и отдать дань вашему предшественнику послу Мойсову (Югославия) за услуги, оказанные им нашей Организации на посту Председателя последней сессии Генеральной Ассамблеи и трех специальных сессий, которыми он руководил за этот период. Мы ему благодарны и весьма обязаны.

3. Важным событием в процессе деколонизации в этом году явилось рождение нового государства. Делегация Танзании присоединяется к другим членам Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в выражении удовлетворения по поводу достижения независимости Соломоновыми островами. Мы тепло приветствуем этого сто пятидесятого члена Организации Объединенных Наций.

4. Я хочу воздать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Курту Вальдхайму за его детальный анализ со-

бытий, происшедших с момента окончания последней сессии Генеральной Ассамблеи, который содержится в его докладе о работе Организации [A/33/1]. Его выступление является отправным пунктом для оценки международной ситуации.

5. Особенно я хочу подчеркнуть своевременные напоминания о том, что в мире ежедневно возникают проблемы, вызывающие беспокойство. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что, несмотря на многочисленность таких проблем, вернее, в силу того, что они существуют, мы не можем впадать в пессимизм, так как наш народ хочет жить и стремится к лучшей жизни, которую обещала ему данная Организация.

6. С этими проблемами можно покончить, если все заинтересованные стороны поймут реальность не только того, что все человечество стоит на краю пропасти, но и того, что как бедные, так и богатые, как сильные, так и слабые живут в нездоровой атмосфере как в психическом, так и в психологическом отношении. Будущее должно быть ясным и светлым либо для всех нас, либо ни для кого.

7. Международное положение в настоящее время весьма неблагоприятно сказывается на развитии развивающихся стран. Растущий серьезный экономический кризис, включая безработицу во всех странах, все возрастающую инфляцию, неустойчивость валюты, нестабильность товарных прибылей, задолженности и протекционистские тенденции в международной торговле, вызывает серьезные трудности в усилиях по развитию развивающихся стран. Все свидетельствует о том, что эти проблемы являются следствием дефектов нынешней международной экономической системы, ее неспособности адаптироваться с новыми реальностями современного мира взаимозависимости. Это структурные проблемы, которые требуют структурных решений — установления нового экономического порядка.

8. К сожалению, насущная необходимость установления нового международного экономического порядка не часто осознается некоторыми развитыми странами в силу их удовлетворенности неравноправием в мире, который строится на эгоистических и узких интересах, в чем можно легко убедиться, взглянув на разочарывающую историю бесплодных переговоров по различным аспектам международных экономических отношений. Таким образом, хотя международное сообщество имеет возможность восстановить равновесие и ликвидировать несправедливость (рецепты решения таких проблем известны), отсутствие полити-

ческой воли со стороны этих немногих развитых стран тормозило прогресс различных переговоров по вопросу об установлении нового международного экономического порядка.

9. Именно это отсутствие политической воли тормозит, например, прогресс на переговорах как по отдельным товарным соглашениям, так и по Общему фонду, несмотря на достигнутое общее согласие относительно Комплексной программы сырьевых товаров. Конференция Организации Объединенных Наций для ведения переговоров по Общему фонду в соответствии с Комплексной программой сырьевых товаров должна возобновить свою работу, после того как она дважды откладывалась, поскольку не было достигнуто согласие относительно основных элементов Фонда. На многосторонних торговых переговорах и переговорах по реформе международной валютной системы прогресс также незначителен в силу растущего противодействия структурным изменениям. Конференция полномочных представителей по учреждению ЮНИДО в качестве специализированного учреждения<sup>1</sup> не смогла принять устав ЮНИДО как специализированного учреждения в силу оппозиции со стороны некоторых развитых стран.

10. Еще больше разочаровывает тот факт, что, даже когда общее согласие достигается, в качестве предлога для бездействия выдвигаются процедурные аргументы. Самым последним примером этой тактики проволочек была бесплодная сессия Комитета полного состава или Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи. В то время как содержание этой резолюции, включая мандат Комитета, были обсуждены всеми заинтересованными сторонами и приняты Генеральной Ассамблеей путем консенсуса, некоторые развитые страны решили ограничить мандат Комитета лишь одной функцией и исключить три другие. Нам заявляют, что Комитет должен заниматься лишь периодическим обменом мнениями по проблемам мировой экономики без достижения официальных соглашений. Эта негативная позиция привела к тому, что международное сообщество не способно договориться даже по мандату форума для продолжения диалога Север — Юг.

11. Диалог Север — Юг может привести к конкретным результатам только тогда, когда все стороны будут готовы вступить в подлинные переговоры, преисполненные политической воли для создания справедливых и равноправных экономических отношений между странами. Вызывающие разочарование результаты переговоров на различных форумах ясно показывают, что определенные развитые страны еще не готовы расстаться с привилегиями, вытекающими из нынешней несправедливой системы.

<sup>1</sup> Конференция Организации Объединенных Наций по учреждению Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в качестве специализированного учреждения, проходившая в Центральном учреждении ООН 21 февраля — 11 марта 1978 года.

12. Декларация об установлении нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI)] признает взаимозависимость процветания развитых стран и развития развивающихся стран и тот факт, что эти два аспекта нельзя рассматривать изолированно. Отсюда также следует, что те, кто создает политические и экономические препятствия в целях задержки или даже подрыва процесса установления нового международного экономического порядка, своими действиями мешают росту и процветанию всего человечества. Международное сообщество вправе обвинить этих людей в отсутствии прогресса в деле установления нового международного экономического порядка и в любых последствиях, которые их действия могут иметь для отношений между народами и для международного сообщества в целом. Надо признать, что терпение масс людей, обреченных жить в порочном круге нищеты и недоедания, имеет предел.

13. Борьба за установление нового международного экономического порядка получила новый импульс с принятием рекомендаций и выводов недавно завершившейся Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами<sup>2</sup>. Мое правительство полагает, что выполнение плана действий, принятого на данной Конференции<sup>3</sup>, который, как мы надеемся, получит единодушную поддержку этой Ассамблеи, значительно содействовало бы нашим поискам мира, справедливости и равенства.

14. Мы признаем, что основная цель технического сотрудничества между развивающимися странами заключается в содействии развитию развивающихся стран на основе национальной и коллективной самостоятельности и тем самым в улучшении условий жизни народов стран «третьего мира». Но мы также рассматриваем сотрудничество между развивающимися странами как один из важных инструментов, который необходимо использовать в процессе перестройки нынешней международной экономической системы, являющийся не только источником резких контрастов между процветающими странами Севера и бедными странами Юга, но также и крупным препятствием на пути усилий в области развития в развивающихся странах. Именно в силу этой взаимозависимости между национальными усилиями в деле развития и внешними условиями, которые влияют на эти усилия, мы считаем, что коллективная самостоятельность и установление нового международного экономического порядка являются взаимодополняющими.

15. Если изменения в экономических отношениях между странами представляют собой проблему, потому что речь идет об определенных жертвах,

<sup>2</sup> См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.II).

<sup>3</sup> Там же, глава I.

то нельзя сказать то же самое об отказе развитых стран передать огромные запасы минералов на дне морей, находящихся за границами национальной юрисдикции, в распоряжение международной организации для оказания помощи развивающимся странам. Тем не менее даже вокруг этого общего наследия человечества на текущей сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву идет отчаянная борьба между развитыми и развивающимися странами, потому что развитые страны не хотят отказываться от перспектив приобретения новых богатств в дополнение к имеющимся, игнорируя бедственное положение миллионов обездоленных, которые составляют подавляющее большинство стран «третьего мира».

16. Полное освобождение нашего континента остается основной целью внешней политики Танзании, и в связи с этим ухудшающееся положение на юге Африки вызывает у нас все большую тревогу.

17. Продолжают существовать два пути деколонизации и установления правления большинства на юге Африки. Люди, живущие там, вынуждены взяться за оружие и насильственно свергнуть своих угнетателей в Зимбабве, Намибии и Южной Африке, поскольку они сталкиваются с нежеланием режима меньшинства согласиться на передачу власти большинству населения и подойти к урегулированию путем переговоров. Две альтернативы не параллельны и взаимно исключают друг друга. Они вообще-то могут дополнять друг друга. Мы, со своей стороны, шли всегда обоими путями.

18. В Зимбабве англо-американские предложения<sup>4</sup> послужили рамками для урегулирования конфликта путем переговоров. Возможность этого была одобрена передовыми государствами, Организацией африканского единства [ОАЕ] и Организацией Объединенных Наций, которая позднее санкционировала Генерального секретаря назначить специального представителя. В настоящее время эти предложения подвергаются серьезной эрозии, поскольку переговоры в их рамках были либо бессистемными, либо беспринципными. Наша поддержка зависит от двух предварительных условий. Первое: «Смит должен уйти. Он не может быть частью решения проблемы. Скорее он сам стал этой проблемой. Второе: необходимо ликвидировать механизм власти, особенно его армию угнетения, и новая армия независимого Зимбабве должна быть создана из числа борцов за свободу Патриотического фронта в качестве ее основы.

19. Ответом Смита на англо-американские предложения было внутреннее урегулирование от 3 марта [см. A/33/23/Rev.1, глава VII, приложение, пункты 58—63], которое отрицало эти два предварительных условия. С учетом драматизма собы-

тий, колебаний и нерешительности за последние несколько месяцев я хотел бы подчеркнуть, что эти два предварительных условия являются ключевыми для успешного урегулирования путем переговоров. Мы не думаем, что участие какого-либо черного лидера во внутреннем урегулировании приведет к установлению независимости, основанной на правлении большинства, в условиях мира и стабильности.

20. Мы поддерживаем единство Патриотического фронта. Мы будем делать все для консолидации его единства на дипломатическом фронте и на фронте вооруженной борьбы против меньшинства режима Смита.

21. В Намибии незаконный оккупационный режим Южной Африки после месяцев игры в разумность переговоров по урегулированию отверг предложения пяти западных авторов<sup>5</sup>. Он также не согласился с Организацией Объединенных Наций, которая одобрила и предложение, и программу его осуществления<sup>6</sup>. Здесь многое поставлено на карту: искренность «пятерки», серьезность международного сообщества, резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Народ Намибии и Африки видит в этом пробный камень.

22. В этих переговорах нет места для двусмысленности, есть только неумолимая логика. Южная Африка должна либо выполнить волю международного сообщества в области международной юрисдикции, либо ее заставят подчиниться этой воле. Со своей стороны, мы полагаем, что наша Организация слишком считается с болезненным отношением Южной Африки к вопросу о ее законном существовании. Пришло время прибегнуть ко всем положениям Устава, особенно к главе VII, для того чтобы продемонстрировать Южной Африке, что воля и совесть международного сообщества должны восторжествовать.

23. Внутри самой Южной Африки расовая напряженность продолжает расти, и сейчас даже белое население не может утверждать, что оно живет в условиях моральной или физической безопасности. Можно ли на данном этапе истории представить себе, что черные откажутся от всего и согласятся на статус низшей расы, на который белые пытаются обречь их? Это было бы результатом полного игнорирования тенденций исторических событий.

24. Перед нами стоит выбор: или поддерживать антирасистскую борьбу, которая в конце концов восторжествует, или безуспешно поддерживать обреченные режимы. Однако необходимо подчеркнуть, что последствия нашего выбора будут далекоидущими не только для мира и жизни в Южной Африке, но и для международного мира и безопасности. Оказаться на стороне режима —

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года*, документ S/12393.

<sup>5</sup> Там же, тридцать третий год, *Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года*, документ S/12636.

<sup>6</sup> Там же, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

значит оказать поддержку существующему расистскому режиму с его кровопролитиями и страданиями, которые распространяются не только на одну Южную Африку. Мы не перестанем призывать западные страны, в частности, пересмотреть свои отношения с этим неонацистским режимом.

25. За пределами юга Африки, где, без сомнения, колониализм и расизм являются наиболее глубоко укоренившимися и отвратительными формами, все еще существует несколько стран и народов, страдающих от унижения колониализма. Поддержка Танзанией права этих народов на самоопределение решительна, так как право деколонизованных народов на самоопределение и независимость является всеобщим и должно быть уважаемо. В этой связи мы подтверждаем нашу поддержку народа Западной Сахары и солидарность с ним в его борьбе за самоопределение и независимость под руководством Фронта ПОЛИСАРИО<sup>7</sup>, и мы подтверждаем нашу непоколебимую поддержку правительству и народу Белиза в их законной борьбе за самоопределение и независимость и сохранение их территориальной целостности.

26. Положение на Ближнем Востоке продолжает создавать серьезную угрозу международному миру и безопасности. Продолжающаяся оккупация арабских территорий, отрицание права народа Палестины на самоопределение, эскалация насилия и гражданские столкновения в Ливане, сопровождающиеся еврейским вмешательством, сделали положение в этом районе еще более взрывоопасным.

27. Подтверждая нашу решительную поддержку справедливой борьбы палестинского народа под руководством Организации освобождения Палестины [ООП] за самоопределение и создание независимого государства, а также нашу недвусмысленную поддержку ликвидации последствий агрессивной войны 1967 года, мы хотели бы подчеркнуть тот факт, что эти два элемента являются предварительными условиями справедливого и прочного урегулирования на Ближнем Востоке. Мы продолжаем оставаться глубоко убежденными в том, что ключ к достижению постоянного мира и безопасности на Ближнем Востоке лежит в урегулировании реальной причины конфликта, а именно в осуществлении законных национальных прав палестинского народа, и в отказе каким бы то ни было образом признать право на использование результатов завоевания.

28. В районе Средиземного моря проблема Кипра остается источником тревоги для всех нас, несмотря на серьезные усилия Генерального секретаря, направленные на ее разрешение. Несмотря на неудачи, которые до сих пор не давали возможности продвинуться к решению этой проблемы, мы не можем позволить себе сложить руки

потому, что в этой проблеме ставятся под угрозу принципы, имеющиеся, помимо непосредственной угрозы суверенитету, территориальной целостности и неприсоединению этой страны, далеко идущие последствия. Обе общины заинтересованы в защите этих принципов и своей страны. Мы не можем не надеяться, что эти две общины в конце концов договорятся во имя единства, мира и процветания их страны.

29. На Дальнем Востоке пока не видно никакого решения корейской проблемы. Корейский народ как Севера, так и Юга стремится к воссоединению страны мирным путем и без внешнего вмешательства. Танзания будет и впредь оказывать поддержку этим усилиям.

30. В мае этого года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провела специальную сессию, полностью посвященную самой критической проблеме, угрожающей человечеству, — проблеме наличия арсеналов ядерного вооружения и других видов оружия массового уничтожения и их дальнейшего производства. Десятая специальная сессия была вехой в диалоге по этой проблеме. Этой сессии удалось обратить внимание всего мира на опасность массового уничтожения, которая стоит перед человечеством, и на критические альтернативы, которые ставит перед нами существующее положение. Однако кроме этого мы не можем признать за специальной сессией каких-либо существенных достижений.

31. Правда, специальной сессии удалось разработать программу действий [см. резолюцию S-10/2, глава III]. Но программа действий не может заменить конкретных действий. Подлинный успех специальной сессии будет замечен тогда, когда начнется действительное разоружение, если такое произойдет. Опыт прошлого и продолжающееся существование кризисов требует, чтобы мы не спешили себя поздравлять.

32. Прошедший год был очень богат событиями — Организация Объединенных Наций активно занималась поисками решений многих проблем, которые беспокоят наш мир. В конце этого года мы будем отмечать тридцатую годовщину исторической Всеобщей декларации прав человека. Однако, несмотря на все эти усилия, направленные на разрешение конфликта и на содействие созданию лучшего и более безопасного мира, состояние международных дел оставляет желать лучшего. Действительно, никогда не было большей необходимости активизировать наши коллективные усилия для того, чтобы положить конец несправедливости и тирании, которые продолжают тревожить миллионы людей. Никогда не было более настоятельной необходимости положить конец эскалации гонки вооружений. Действительно, никогда не было более настоятельной необходимости стремиться к новому политическому, социальному и экономическому порядку. Больше чем когда бы то ни было мы должны упорно продолжать поиски во имя установления мира, равенства людей, процветания и солидарности во всем мире.

<sup>7</sup> Народный фронт за освобождение Сегьет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

33. Шейх САБАХ АЛЬ-АХМЕД АЛЬ-ДЖАБЕР АС-САБАХ (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Мне доставляет огромное удовольствие, г-н Председатель, от имени правительства и народа Кувейта сердечно поздравить вас в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше единодушное избрание является данью той высокой репутации, которой вы пользуетесь в международных кругах как государственный деятель с большим опытом, и признанием роли вашей страны в международных делах, особенно в латиноамериканском полушарии. Я хотел бы также отдать дань вашему предшественнику г-ну Лазару Мойсову за умелое руководство работой тридцать второй очередной сессии Генеральной Ассамблеи, а также работой восьмой, девятой и десятой специальных сессий, которое было отмечено большой эффективностью и беспристрастностью.

34. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма за его усилия по укреплению роли Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности и за то, что он уделял внимание проблемам развивающихся стран.

35. Я хотел бы приветствовать Соломоновы острова — нового члена Организации Объединенных Наций. Кувейт твердо поддерживает принцип универсальности в Организации Объединенных Наций и удовлетворен тем, что этот принцип сейчас неуклонно осуществляется.

36. Международная обстановка со времени окончания последней очередной сессии остается непрочной. Она характерна отсутствием полной разрядки, которая помогла бы избежать крайней политической напряженности и военной конфронтации, расширения сотрудничества между государствами с различными экономическими и социальными системами. Разрядка явилась бы позитивным элементом в нынешних международных отношениях, содействовала бы созданию лучшего международного политического порядка, основанного на уважении суверенитета и политической независимости всех государств — больших и малых. Мы выступаем против политики поисков сверхдержавами сфер влияния в развивающихся странах. Для того чтобы разрядка была прочной, она должна быть универсальной, не ограничиваться одним континентом. Уменьшение напряженности между крупными державами должно замедлить темпы гонки вооружений и постепенно содействовать разоружению.

37. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по разоружению была шагом в правильном направлении. Мы не рассчитывали, что она быстро приведет к всеобщему и полному разоружению. Тем не менее мы ожидали, что она явится исторической возможностью достижения договоренности по неразрешенным вопросам, таким как соглашение об ограничении стратегических вооружений и Договор о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Хотя наши ожидания по существенным вопросам

не оправдались, специальная сессия привела к созданию многих организационных перемен в механизме и процедурах решения вопросов разоружения, что должно обеспечить широкое участие всех ядерных держав, так же как и всех членов Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что это будет служить добрым предзнаменованием для ускорения завершения переговоров и заключения долгожданных соглашений по разоружению.

38. Техника двадцатого века революционизировала природу военных действий. Она в большой степени расширила потенциал уничтожения и перенесла войну с поля брани в дом каждого.

39. Из всех видов оружия массового уничтожения ядерное оружие по-прежнему остается самым страшным. Каждая из сверхдержав располагает таким количеством этого оружия, которого достаточно для многократного уничтожения других. Нет никакого противодействия, никакой защиты против ядерного оружия. Глобальная ядерная война принесет огромный ущерб: ядерные взрывы, выпадения радиоактивных осадков и ураганные пожары уничтожат все живое не только в воюющих странах, но и в остальной части мира. Поэтому наша первоочередная цель должна заключаться в достижении соглашения о прекращении испытаний ядерного оружия во всех средах, в запрещении производства ядерного оружия и в уничтожении его запасов.

40. Правительство Кувейта хотело бы прокомментировать инициативу Советского Союза, который представил проект международной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств [см. A/33/241, приложение, дополнение]. Такой проект конвенции может помешать дальнейшему распространению ядерного оружия и защитить неядерные государства от применения или угрозы применения ядерного оружия против них. Мы уже слышали торжественное обещание со стороны некоторых ядерных держав, что они не применяют ядерного оружия против тех государств, которые отказываются производить или приобретать такое оружие и которые не располагают им на своей территории. Поскольку международная конвенция по-прежнему является главным инструментом международного законодательства, мы считаем, что принятие взаимосвязанных обязательств ядерными и неядерными государствами в рамках международной конвенции может явиться конструктивным шагом. Вопрос об окончательной форме такой конвенции требует тщательного изучения и переговоров.

41. Одним из основных вопросов, которому Кувейт придает большое значение, является установление зоны мира в Индийском океане. Кувейт с самого начала присоединился к призыву объявить Индийский океан зоной мира, из которой можно было бы исключить военные базы великих держав и ядерное оружие. Мы с нетерпением ждем проведения конференции, которая явится форумом для переговоров между великими державами и при-

брежными государствами Индийского океана в целях прекращения дальнейшей эскалации военного присутствия ядерных держав в Индийском океане и ликвидации в этом регионе всех баз, военных установок и средств тылового обеспечения, ядерного оружия и оружия массового уничтожения, а также любого проявления военного присутствия великих держав в целях соперничества великих держав или борьбы за зоны влияния.

42. Мир сегодня необходим не только для социального, материального, научного и технического прогресса человечества, но и для обеспечения суверенных прав народов и государств. Разоружение и сокращение военных расходов являются основными условиями для всестороннего использования глубоких научных и технических знаний, для развития производительных сил в интересах преобразования материальной, культурной и социальной жизни народов и их необходимых жизненных условий, а также для борьбы с голодом, нищетой и болезнями.

43. Осознавая свою ответственность как члена Совета Безопасности, Кувейт действовал в соответствии с духом и буквой Устава и резолюциями Организации Объединенных Наций. Кувейт придает особое значение устранению причин отсутствия безопасности, а также нахождению справедливых решений мировых проблем. Совет Безопасности в этом году неоднократно демонстрировал, что он может действовать эффективно и решающим образом каждый раз, когда достигалось согласие между постоянными членами. Совет Безопасности до настоящего времени добивался больших успехов в принятии резолюций, чем в обеспечении их выполнения. Совет Безопасности должен без колебаний принимать меры согласно главе VII Устава для обеспечения выполнения своих резолюций и поддержания своего авторитета. Однако факты говорят о том, что не все постоянные члены готовы согласиться с тем, чтобы Совет Безопасности применил санкции.

44. Апартеид и расовая дискриминация по-прежнему остаются главными объектами беспокойства международного сообщества. Не удивительно поэтому, что Совет Безопасности собирается в основном для решения вопросов, в связи с которыми Южная Африка, Южная Родезия и Израиль проявляют упорство.

45. Апартеид не только отвратителен, не только не выдерживает никакой критики, он является также преступлением против человечества, как уже неоднократно заявляла Генеральная Ассамблея. Апартеид — это особая форма экономического и социального режима, берущего свое начало от колониализма белых поселенцев. В странах «третьего мира» он узаконивает самые крайние формы неравенства в любой возможной сфере. Южная Африка отказывается подавляющему большинству своих граждан в самых элементарных правах человека.

46. Как Южная Африка, так и Южная Родезия превратились в гарнизонные государства, создав-

шие военные арсеналы, предназначенные для сохранения статуса-кво, а также для того, чтобы помешать освобождению большинства. Обе страны вступили в зловещий альянс, очевидной целью которого являются сохранение грубого подавления, эскалация мер угнетения и репрессий на основе расового превосходства, дегуманизация небелого населения, а также стремление заставить черное большинство подчиниться и принять как должное увековеченное иго.

47. Парадоксально, что заключение 3 марта 1978 года соглашения в Солсбери явилось отчаянной попыткой незаконного режима Смита придать этому режиму законный статус. Однако характер этого незаконного режима не изменился, несмотря на видимость осуществления концепции правления большинства. В этом отношении я хотел бы подчеркнуть значение соблюдения положений следующих резолюций Совета Безопасности: резолюции 253 (1968) о санкциях против Южной Родезии и резолюции 418 (1977) об эмбарго на поставки оружия в Южную Африку. Нарушение санкций нетерпимо не только потому, что оно противоречит этим резолюциям, но прежде всего потому, что оно является дополнительной поддержкой существования незаконного режима Родезии и поощряет упорство Южной Африки.

48. Как свидетельствует история, человек не может бесконечно мириться с унижением, эксплуатацией и тиранией. Когда конфликты не решаются мирным образом, в условиях правопорядка и в соответствии с правом и справедливостью, тогда единственной альтернативой является вооруженная борьба, если угнетаемые хотят покончить с отвратительным режимом, который им навязали извне.

49. Положение на Ближнем Востоке на протяжении многих лет остается взрывоопасным для международного мира и безопасности. Опасность эта сейчас стала более острой вследствие углубившегося раздела среди арабов, которые продолжают оставаться жертвами политики с позиции силы из-за стратегической, экономической и политической значимости их региона. Регион этот является сегодня свидетелем возрождения старых союзов, что наносит ущерб его народам; и тем не менее они возрождаются для обеспечения интересов иностранных держав. Те, кто проводит политику с позиции силы, прибегли недавно к новой попытке вернуться на Ближний Восток вслед за драматическими событиями, которые произошли в Кэмп-Дэвиде. Правительство Кувейта следит за этими событиями с серьезной озабоченностью, поскольку они несомненно отражаются на подлинной независимости государств этого региона.

50. Зигзаги политики на Ближнем Востоке будут продолжаться, поскольку основные проблемы, решение которых может привести к стабильности и спокойствию, не решаются серьезным образом. Без этой предпосылки решения извечных, хронических проблем мир и стабильность будут оста-

ваться недостижимыми. Международное сообщество имеет право на подлинный мир на Ближнем Востоке, мир, основанный на справедливости и соответствующий Уставу Организации Объединенных Наций, его принципам и целям, в особенности учитывая, что международное сообщество прилагает огромные усилия для достижения подлинного и прочного решения ближневосточной проблемы. Тем не менее мы все еще находимся в тисках этой проблемы, решение которой ограничивается пока многочисленными резолюциями, принимаемыми Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, положения которых основаны на Уставе Организации Объединенных Наций.

51. Делегация Кувейта из года в год заявляет в этом высоком органе о том, что ключом к решению ближневосточной проблемы является решение палестинского вопроса.

52. Я хотел бы заявить совершенно недвусмысленно о том, что Кувейт полностью поддерживает борьбу палестинского народа за самоопределение и государственность в Палестине. Народ Палестины, талантливый, творческий, решительный, имеет не меньше прав на свое государство на своей земле, чем любая другая нация, представленная здесь. Палестина обладает всеми атрибутами государственности, и право ее народа добиваться этой государственности на земле своих предков является бесспорным. Принцип самоопределения для народа Палестины, так же как и для других народов, в своей основе признается в Уставе Организации Объединенных Наций.

53. Генеральная Ассамблея подтвердила в своей резолюции 3236 (XXIX) чаяния и неотъемлемые права народа Палестины на возвращение к своим очагам и к своему имуществу и право на самоопределение и государственность. Эти права, так же как и право палестинцев на свое существование, являются столь же законными сегодня, как и во время принятия резолюции 3236 (XXIX). Право палестинцев, перемещенных как в 1948, так и в 1967 году, на возвращение к своим очагам и на свою землю, является священным во все времена. Генеральной Ассамблее следовало бы постоянно указывать на свою резолюцию 194 (III) о возвращении палестинских беженцев, а также подтвердить резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи относительно перемещенных лиц в 1967 году. Этим людям нельзя отказывать в правах, независимо от последних событий. Все палестинские беженцы, желание которых вернуться на родину так же сильно, как и раньше, должны получить поддержку от Генеральной Ассамблеи, которая, как я уверен, не может санкционировать лишение их этого права и игнорирование их желания.

54. Правительство Кувейта связано решениями Конференции глав арабских государств и правительств, состоявшейся в Рабате в 1974 году, которая возложила на ООП ответственность за бу-

дущее Западного берега и Газы и признала ООП единственным законным представителем народа Палестины. Наш долг — поддержать и упрочить позицию ООП, которая ведет борьбу от имени народа Палестины за восстановление его законных прав. Никто другой, кроме самой ООН, не будет требовать законного представительства народа Палестины.

55. Единственно реальным голосом народа Палестины является голос ООП, и любая попытка обойти ООП будет противоречить стремлениям народа Палестины. Поэтому решение палестинского вопроса должно разрабатываться вместе с ООП, и любая попытка состряпать какое-либо соглашение за ее спиной неизбежно приведет к созданию новых проблем, а не к решению этого вопроса.

56. Никогда не будет мира на Ближнем Востоке без активного и реального участия народа Палестины, представители которого неоднократно заявляли в Генеральной Ассамблее о том, что они стремятся к самоопределению и государственности палестинцев. Эти священные права, которые воплощены в Уставе Организации Объединенных Наций, не могут быть ущемлены, если окончательное и реальное решение ближневосточной проблемы будет рассматриваться серьезно.

57. Мир на Ближнем Востоке будет установлен, если будут выполнены следующие условия: израильские войска должны быть выведены со всех арабских территорий, оккупированных Израилем, включая сирийские Голанские высоты, район Газы, Западный берег и Иерусалим; народу Палестины должно быть предоставлено подлинное самоопределение в соответствии с резолюцией 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, в которой содержатся призывы уважать неотъемлемые права народа Палестины в его собственной стране, включая право на государственность; Иерусалим должен быть возвращен под арабский суверенитет, ибо Иерусалим является Святым городом для евреев, христиан и мусульман (для мусульман это город, из которого пророк Мухаммед вознесся в небеса); израильские поселения на Западном берегу, в районе Газы и на Голанских высотах должны быть ликвидированы, поскольку они были созданы в нарушение международного права, являются следствием расширяющейся аннексии, которая была начата Израилем в 1967 году, а также поскольку создание таких поселений является поводом для будущих войн; палестинским беженцам 1948 года должно быть предоставлено право на возвращение в свои дома и к своему имуществу, а тем, кто добровольно принял решение не возвращаться, должна быть выплачена компенсация.

58. Будущее беженцев является важным вопросом. Израиль хочет, чтобы они жили там, где их поселили, вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций и желанию самих беженцев, вопреки возможностям и пожеланиям принимающих их стран. Нельзя ожидать, что народ Пале-

стины согласится на жизнь диаспоры, в чужих странах, без светлого будущего. Народ стремится к самоопределению, к государственности и к возвращению на свою землю. Он хочет, чтобы был положен конец его мучительному отчуждению.

59. Без этого мира на Ближнем Востоке не будет никогда. Может быть перемирие, отсутствие активных военных действий, но мир будет оставаться всего лишь миражем. Без решения палестинской проблемы никогда не будет мира, а без самоопределения для палестинцев никогда не будет решения их проблемы.

60. Правительство Кувейта опубликовало 21 сентября следующее заявление:

«Кабинет изучил соглашения, заключенные в Кэмп-Дэвиде, и их влияние на решения Конференции глав государств и правительств арабских стран, а также резолюции Организации Объединенных Наций, требующие вывода всех израильских войск со всех оккупированных арабских территорий и возвращения неотъемлемых прав народу Палестины, включая его право на самоопределение.

Кабинет подтвердил прежнюю позицию Кувейта, которая основана на решениях Конференции арабских стран, в частности на тех решениях, которые приняты на Конференции в Рабате, и его убежденность в том, что для установления справедливого и прочного мира в этом регионе требуется вывод Израилем всех его войск со всех оккупированных им арабских территорий, включая Иерусалим, и восстановление для народа Палестины под руководством Организации освобождения Палестины его неотъемлемых прав».

61. Долг народов мира сейчас, более чем когда-либо, состоит в том, чтобы оказать более широкую поддержку народу Палестины в его решительной борьбе за достижение справедливых и законных прав в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и целями Устава Организации Объединенных Наций.

62. Я убежден в том, что если вышеперечисленные условия будут выполнены, то миролюбивая земля Палестины дождется исполнения ее желаний.

63. Правительство Кувейта с беспокойством отметило ссылку в документах совещания в Кэмп-Дэвиде на роль Совета Безопасности в одобрении таких документов, несмотря на то что с Советом не было проведено предварительных консультаций, касающихся положений этих документов. Несправедливо по отношению к Совету Безопасности, чтобы договоренность, достигнутая между тремя членами Организации Объединенных Наций после проведения переговоров в обстановке беспрецедентной секретности, выносилась на одобрение Совета Безопасности, с тем чтобы он сыграл свою роль в одобрении этой договоренности и ее осуществлении, и это в то время, когда проявляется неуважение к самой Организации

Объединенных Наций. Создается впечатление, что Совет Безопасности подчиняется небольшой группе привилегированных государств, которые считают, что Совет Безопасности должен действовать автоматически в соответствии с их пожеланиями. Кувейт как член Совета Безопасности не может согласиться с таким подходом.

64. Любое решение проблемы Намибии должно основываться на свободном осуществлении права на самоопределение и вести к подлинной независимости. Мы порицаем попытки Южной Африки провести выборы под своим контролем, без Организации Объединенных Наций, присутствие которой предусматривается в докладе Генерального секретаря, одобренном Советом Безопасности в пятницу, 29 сентября, в резолюции 435 (1978).

65. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву является одним из главных событий мировой истории. Ее конечной целью является выработка режима использования океанов, составляющих 60 процентов поверхности всей планеты. Вопросы, которые обсуждались на Конференции, очень сложны и, безусловно, затрагивают жизненно важные интересы всех государств. Достижение согласованного заключительного текста — это задача, которая будет приветствоваться международным сообществом.

66. Послевоенная экономическая структура и взаимоотношения развивающихся стран — производителей сырья и развитых стран — производителей промышленных товаров являются значительным препятствием на пути к достижению сбалансированного мирового экономического роста и международной политической стабильности. Отсталость развивающихся стран объясняется прежде всего низкими поступлениями от экспорта их сырья, которые по-прежнему остаются главным источником их существования и развития. Установление нового международного экономического порядка предполагалось в качестве главной меры по созданию новых возможностей для развивающихся стран, а также меры, которая поможет им встать на путь самостоятельного роста. Промышленно развитые страны неохотно согласились с предложением об установлении нового порядка и на практике они очень мало сделали для того, чтобы претворить его в реальность. Последним событием явилось создание Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 32/174 так называемого Комитета полного состава, на который была возложена задача установления нового международного экономического порядка. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить поддержку моим правительством работы Комитета и солидарность с его целями и мандатом, как это определено в резолюции. Мы предпочли бы, чтобы диалог в рамках Организации Объединенных Наций был продолжен. Необходимо в этой связи, чтобы промышленно развитые страны проявили политическую волю и добились решающего сдвига в прерван-



ном диалоге между развивающимися и развитыми странами.

67. Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами была создана в критический момент в развитии отношений между самими развивающимися странами и между ними и развитыми странами. Успешное принятие в Буэнос-Айресе Плана действий является ярким примером решимости развивающихся стран сотрудничать между собой в интересах упрочения национальной и коллективной самостоятельности. Мы рассматриваем техническое сотрудничество между развивающимися странами как дополнительный фактор в процессе экономического развития, а не как подмену уже существующего технического сотрудничества. Мы надеемся, что осуществление этого Плана действий приведет к количественному и качественному расширению международного технического сотрудничества, а также к повышению эффективности ресурсов, которые выделяют для этого.

68. Самым свежим примером технического сотрудничества между развивающимися странами в нашем регионе является региональная Конференция в Кувейте, которая приняла конвенцию о сотрудничестве между государствами Персидского залива в интересах охраны и освоения морской среды. Вместо обычного призыва к дальнейшему исследованию и технической помощи План действий делает упор на применение знаний и навыков, которые уже имеются в регионе для решения экологических проблем. План действий, кроме того, содержит призыв к проведению всестороннего обследования национального потенциала стран.

69. В работе совещаний Организации Объединенных Наций существует большой разрыв между делами и словами, между проповедями и практикой, между теорией и ее практическим применением. Конференции становятся столь частыми, что правительства должны изыскивать средства, чтобы надлежащим образом участвовать в них. Довольно редко предпринимаются какие-либо последующие действия, часто резолюции не оказывают какого-либо ощутимого воздействия на ход последующих событий.

70. Мы весьма удовлетворены тем, что Генеральный секретарь обратил внимание на эту проблему в своем последнем докладе о работе Организации, сказав:

«Нас широко критикуют за то, что мы щедры на красноречие и документы и скупы на эффективность, спонтанные прения и практические действия.

...Меня беспокоит то, что наши процедуры, по-видимому, ведут к перегрузке способности правительств обеспечить участие в обсуждении вопросов, притуплению интереса общественности к важнейшим вопросам и к замене действий формальными и иногда риторическими

дискуссиями. Для того чтобы международные институты могли повысить влияние и эффективность и чтобы они серьезно воспринимались широкой общественностью, мы должны отнестись к этой проблеме с той же серьезностью, с какой мы относимся к политическим и экономическим проблемам» [см. A/33/1, раздел X].

71. Создание гуманитарных институтов отвечает потребностям обществ, которым они служат. Предпосылкой для расцвета международных институтов является развитое международное сообщество, но оно еще только начинает рождаться. Фактом является то, что Организация Объединенных Наций с ее недостатками является, возможно, максимумом того, к чему сейчас готов мир. Поэтому вместе с усилиями по совершенствованию Организации Объединенных Наций и ее органов необходимо прилагать максимум усилий для выработки большей взаимозависимости и общности между странами.

72. Для укрепления Организации Объединенных Наций государства-члены должны прежде всего совершенствовать ее как инструмент, ценный сам по себе. Нынешняя тенденция заключается в том, чтобы принимать ее такой, какая она есть, выражать сожаление в связи с ее недостатками с большим или меньшим цинизмом и использовать ее для содействия осуществлению национальной политики. Перед нами стоит серьезная задача — убедить народы во всем мире в необходимости существования международной Организации.

73. Г-н БУФА (Лаосская Народно-Демократическая Республика) *(говорит по-французски)*<sup>8</sup>: Г-н Председатель, позвольте мне от имени делегации Лаосской Народно-Демократической Республики выразить вам самые теплые поздравления с избранием на высокий пост Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я убежден в том, что вы успешно выполните возложенные на вас трудные обязанности.

74. Я также тепло поздравляю и искренне благодарю г-на Лазара Мойсова за искусное руководство работой тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи.

75. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сказать Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Курту Вальдхайму, насколько высоко мы ценим его неослабные усилия по укреплению мира и международного сотрудничества и его призывы оказать международную помощь моей стране в связи с сильной засухой, поразившей ее в прошлом году, и страшными наводнениями в этом году.

76. Наконец, я хотел бы тепло поздравить народ Соломоновых островов в связи с их приемом в этом году в члены Организации Объединенных Наций после длительной борьбы за независи-

<sup>8</sup> Г-н Буфа говорил по-лаосски. Французский перевод его выступления был представлен делегацией Лаоса.

мость. Я уверен, что достижение этой страной полного национального суверенитета ускорит завершение процесса деколонизации.

77. В целом в течение этого года международное положение продолжает развиваться в пользу сил национальной независимости, мира, демократии и социального прогресса. Однако мир столкнулся с новыми проблемами, несущими серьезную угрозу миру и международному сотрудничеству. В последнее время перед лицом активизации революционной борьбы народов империализм и реакционные международные силы, несмотря на провал их маневров с целью увековечения международной напряженности, подрыва, раскола, устрашения, вмешательства и агрессии против народов, вступили в заговор с целью сохранения своих позиций в расширении сферы влияния за счет народов, ведущих борьбу за национальную независимость, мир, демократию и социальный прогресс.

78. Для осуществления своих черных замыслов империализм и реакционные силы в некоторых районах мира прибегли к давлению, подрыву с целью свергнуть или дестабилизировать прогрессивные режимы. Они также в определенных частях планеты проводили политику открытого осуждения для оправдания своего вероломного вмешательства и агрессии.

79. Но благодаря бдительности, решительной борьбе народов и международной солидарности империализму и силам международной реакции не удалось осуществить свои преступные замыслы и, очевидно, им это никогда не удастся, как им никогда не удастся остановить ход истории. Однако мир убедился в том, что со времени грандиозной победы, одержанной народами Лаоса, Вьетнама и Кампучии над империализмом и агрессорами, соотношение сил в мире продолжало складываться в пользу сил мира, национальной независимости, демократии и социального прогресса. В этом отношении блестящие победы, достигнутые мужественными народами Анголы и Мозамбика в борьбе против португальского колониализма, победа революции в Эфиопии, а также победа народа Афганистана являются красноречивыми примерами.

*Заместитель председателя г-н Вунибобо (Фиджи) занимает место Председателя.*

80. Мы приветствуем эти огромные успехи, которые способствуют укреплению мира и подрывают позиции империализма, колониализма и реакции.

81. Я позволю себе информировать о положении, сложившемся в настоящее время в Лаосской Народно-Демократической Республике. Опираясь в основном на свои собственные силы и пользуясь помощью и поддержкой различных организаций системы Организации Объединенных Наций, социалистических, неприсоединившихся и дружественных стран, а также различных международных организаций, лаосский народ прилагает огромные усилия для защиты своей независимости и строительства своей родины.

82. Преодолевая многочисленные трудности и препятствия, наш народ сумел добиться значительных успехов в создании материальной базы социалистической экономики, поддержании безопасности и порядка внутри страны, ликвидации последствий войны и остатков бывшего режима, а также в улучшении условий материальной и культурной жизни народа, и тем самым внес большой вклад в укрепление мира и стабильности в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

83. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить от имени моего правительства глубокую благодарность специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, социалистическим, неприсоединившимся и другим дружественным нам странам, а также неправительственным организациям за помощь и ценную поддержку, которую они оказали нам в решении огромных задач национальной перестройки.

84. Я выражаю надежду, что движение помощи и международной поддержки моей стране еще более расширится в будущем, что позволит нам, в частности, разрешить насущные проблемы, вызванные серьезными наводнениями, которым недавно подверглись центральная и южная части нашей страны и которые нанесли значительный ущерб нашей экономике, в основном базирующейся на сельском хозяйстве. По предварительным подсчетам, более 110 000 гектаров посевов риса были затоплены, что вызвало потерю около 120 500 тонн риса, поставило под угрозу голода 500 000 человек, оставило 22 381 семью без крова и вызвало гибель сотен голов скота. Эти потери наряду с ущербом, нанесенным жестокой засухой в прошлом году, удесятерят наши трудности. Позвольте мне обратиться с просьбой к международному сообществу об оказании значительной помощи.

85. Со времени своего основания 2 декабря 1975 года Лаосская Народно-Демократическая Республика постоянно проводит внешнюю политику мира, независимости, дружбы и неприсоединения. Следуя этой политике, мы выступаем за отношения дружбы и сотрудничества со всеми странами, независимо от их социального и политического режима, на основе строгого уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела, равноправия и взаимной выгоды.

86. Будучи составной частью великой Юго-Восточной Азии, Лаосская Народно-Демократическая Республика не может оставаться безучастной к происходящим в этой части мира событиям, которые могут тем или иным образом повлиять на мир и стабильность данного региона. Страны Юго-Восточной Азии, которые пережили длительный период военных действий и конфликтов, спровоцированных внешними державами с целью раскола и установления господства над народами этого района, в настоящее время остро нуждаются в мире и стабильности — необходимых условиях для их независимости и развития. Вот поче-

му мы выступаем за сотрудничество между странами Юго-Восточной Азии и осуждаем любую политику великих держав, направленную на вмешательство во внутренние дела этих стран, на разжигание конфронтации между ними и на превращение Юго-Восточной Азии в инструмент их экспансионистской и гегемонистской политики. Мы также глубоко сожалеем по поводу тех конфликтов, с которыми сталкиваются в настоящее время наши ближайшие соседи, что подрывает солидарность и дружбу, издавна существовавшие между этими странами.

87. Верная политике мира и дружбы, Лаосская Народно-Демократическая Республика всегда поддерживала принцип, согласно которому все споры между странами района должны урегулироваться путем мирных переговоров без какого-либо вмешательства извне. Мы считаем справедливыми и разумными предложения, сделанные Социалистической Республикой Вьетнам с целью урегулирования путем переговоров конфликта на основе доброй воли и взаимной искренности. Такое урегулирование отвечало бы интересам не только народов заинтересованных стран, но также и всех народов данного района.

88. Кроме того, мы решительно поддерживаем усилия правительства Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на заключение мирного договора вместо договора о перемирии, и требования быстрого, полного и безоговорочного вывода всех американских войск из Южной Кореи, что ускорит мирное и независимое объединение Кореи.

89. Что касается Индийского океана, то мы выступаем против присутствия империалистических военных баз на Диего-Гарсиа и поддерживаем усилия по превращению Индийского океана в зону мира.

90. Мы с тревогой убеждаемся в том, что сионистское экспансионистское государство Израиль, пользуясь огромной помощью и безоговорочной поддержкой империализма, продолжает без тени сомнения оккупацию арабских территорий и территории Палестины, попирая международное право и резолюции Организации Объединенных Наций.

91. Вполне очевидно, что урегулирование проблемы Ближнего Востока не может быть достигнуто без решительной борьбы и солидарности всех заинтересованных арабских стран. Маневры, направленные на раскол арабских стран и, возможно, на достижение сепаратного урегулирования проблемы Ближнего Востока, идут вразрез с законными интересами арабского и палестинского народов, не служат делу мира как на Ближнем Востоке, так и во всем мире. Кроме того, любые попытки принизить значение или уничтожить ООП, единственного и подлинного представителя палестинского народа, обречены на провал.

92. Что касается Кипра, то мы продолжаем требовать скорейшего, полного и эффективного осу-

ществления резолюции 3212 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и поддерживаем справедливую борьбу кипрского народа за сохранение единства, территориальной целостности Кипра, его политику неприсоединения и требование быстрого, полного и безоговорочного вывода с острова всех иностранных войск.

93. На африканском континенте, в частности на юге Африки, мы решительно осуждаем акты варварских репрессий империализма, расистских режимов Родезии и Южной Африки против народов Южной Африки, Намибии и Зимбабве, а также их упорный отказ предоставить этим доблестным народам Африки право на осуществление самоопределения и независимости. Мы решительно поддерживаем народы Южной Африки, Намибии и Зимбабве в их борьбе против расизма и апартеида, против колониального угнетения и эксплуатации, а также против вмешательства и агрессии империализма, против неоколониализма и сил международной реакции, за восстановление своих основных национальных прав.

94. Мы поддерживаем народы Анголы и Мозамбика, а также другие народы прифронтовых государств в их борьбе в защиту суверенитета, территориальной целостности и национальной независимости, против агрессивных замыслов империализма и его реакционных лакеев.

95. Мы поддерживаем борьбу народа Сахары под руководством Фронта ПОЛИСАРИО за самоопределение в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

96. Мы решительно поддерживаем народы Африки в их борьбе за ликвидацию всех остатков колониализма, расизма и апартеида, а также против всех маневров, направленных на вмешательство и агрессию империализма.

97. Мы решительно осуждаем экономическую блокаду, установленную Соединенными Штатами Америки против Республики Куба, и твердо поддерживаем справедливую борьбу кубинского народа в защиту страны, его политику социалистического строительства и выполнения своего благородного международного долга.

98. Мы поддерживаем усилия народа Панамы по восстановлению его полного суверенитета на зону Панамского канала.

99. В июне этого года Генеральная Ассамблея провела специальную сессию, посвященную вопросам разоружения. Эта проблема имеет особое значение. Лаосская Народно-Демократическая Республика выражает удовлетворение в связи с результатами десятой специальной сессии, которая представляет собой важный этап на пути к созыву Всемирной конференции по разоружению. Мы выступаем за прекращение гонки вооружений, за запрещение оружия массового уничтожения, в частности нейтронной бомбы.

100. В качестве развивающейся страны Лаосская Народно-Демократическая Республика

заявляет о своей полной солидарности с борьбой Группы 77 за установление нового международного экономического порядка. Однако мы считаем, что развивающиеся страны должны сами создавать новый международный экономический порядок. Они должны приложить все усилия для создания независимой и автономной экономики, чего можно достичь только путем расширения сотрудничества со всеми развивающимися странами на основе равноправия и взаимной выгоды, а также путем расширения сотрудничества развивающихся стран со всеми социалистическими странами, а также с теми развитыми странами, которые искренне стремятся к установлению нового международного экономического порядка.

101. Лаосская Народно-Демократическая Республика является малой страной, состояние вековой отсталости которой усугубляется десятилетиями агрессивной колониалистской империалистической войны. В настоящее время, несмотря на многочисленные трудности, вызванные актами саботажа, устрашения, давления, вмешательства и агрессии империализма и реакционных сил, народ Лаоса полон решимости идти вперед и укреплять свою страну, делая ее богатой и процветающей, содействуя таким образом развитию сил мира и социализма.

102. От имени народа Лаоса, который стремится к миру и дружбе между народами, наша делегация обязуется внести свой активный вклад в работу нашей Ассамблеи, которая ставит своей задачей укрепление мира, международной безопасности, содействие дружбе, сотрудничеству и прогрессу всех народов.

103. В заключение я желаю блестящих успехов очередной тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

104. Г-н БОНГО (Габон) (*говорит по-французски*): От имени президента Габонской Республики позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и тепло поздравить Председателя по поводу его единодушного избрания нашей Ассамблеей руководителем ее дебатов. При этом моя делегация отнюдь не по традиции твердо уверена в том, что его замечательные качества опытного дипломата вместе с его богатым опытом в международных делах логично определяют возложение на него этой благородной задачи и, безусловно, гарантируют конечный успех нашей работы.

105. Нет нужды говорить о том, что я поздравляю также и заместителей Председателя и членов Генерального комитета, которые вместе с Председателем призваны сыграть важную роль в проведении наших прений.

106. Мне хотелось бы выразить огромную признательность Председателю тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Лазару Мойсову, представителю Югославии, за замечательную работу в ходе предыдущей сессии, а также трех последних специальных сессий, успех которых был поразительным. Я счастлив воздать ему должное за это.

107. Наконец, мне хотелось бы приветствовать Соломоновы острова по случаю принятия их в качестве сто пятидесятого члена нашей Организации, благодаря чему был сделан еще один шаг по пути достижения нами одной из главных целей — универсальности. Я могу лишь выразить свою радость по этому поводу.

108. Уместно с удовлетворением отметить, что из года в год некоторые обсуждаемые здесь проблемы в конечном счете находят свое решение. Тем не менее следует заметить, что даже беглый анализ настоящей повестки дня позволяет констатировать, что, к сожалению, из сессии в сессию остаются нерешенными и включаются в повестку дня те же самые вопросы. Такими вопросами являются различные проблемы деколонизации, а также проблемы безопасности и международного экономического сотрудничества, которые еще предстоит решить. И в этом списке проблем, который все продолжает расти, можно сказать, не боясь ошибиться или быть неправильно понятым, что Африка, наша Африка, находящаяся в движении, на протяжении последних лет является объектом постоянного беспокойства нашей Организации.

109. В качестве доказательства мне достаточно сослаться лишь на те или иные совещания, которые проходили в рамках нашей Организации в 1977 и, особенно, в текущем году. Действительно, в апреле этого года мы собирались здесь на девятой специальной сессии для обсуждения проблемы Намибии. Не вдаваясь в детали этого вопроса, который еще будет рассматриваться Советом Безопасности и по которому каждое из наших государств уже имело возможность высказаться, я хотел бы привести несколько слов из обращения президента Его Превосходительства эль-Хадж Омара Бонго к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Намибии. Он сказал:

«Нельзя безнаказанно ставить на одну доску, с одной стороны, жизни тысяч людей, являющихся рабами в своей собственной стране, а с другой — материальные интересы, которые, несомненно, являются значительными, но тем не менее не идут ни в какое сравнение с неисчислимыми страданиями и унижениями»<sup>9</sup>.

110. Мы выражаем удовлетворение по поводу призыва Совета Безопасности к правительству Южной Африки установить немедленное сотрудничество с Генеральным секретарем по осуществлению резолюции 435 (1978), в которой Совет одобрил доклад Генерального секретаря<sup>10</sup>, являющийся планом, содержащим различные этапы достижения Намибией подлинной независимости.

<sup>9</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, девятая специальная сессия, Пленарные заседания, 5-е заседание, пункт 26.*

<sup>10</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года, документ S/12827.*

111. Можно надеяться на то, что западные страны, которые поддерживают широкие связи с Южной Африкой, проявят большую решимость по отношению к своему партнеру, с тем чтобы заставить его пойти на диалог в рамках предложений, содержащихся в плане, представленном западными странами, который был одобрен Советом Безопасности в его резолюции 431 (1978) и который моя страна приветствовала здесь как позитивную и отрадную инициативу. Он представляется нам минимумом приемлемого. Следует признать, что без него будет борьба не на жизнь, а на смерть, в которой Африка готова отдать все свои силы.

112. Все признают, что Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО] уже достаточно доказала свою сдержанность и ответственность для окончательного достижения справедливости. Мы не отчаиваемся и надеемся, что при единодушной поддержке международного сообщества в рамках Организации Объединенных Наций мы сможем приветствовать Намибию на открытии тридцать четвертой сессии в качестве нового члена нашей Организации. Единодушное давление международного сообщества, и в особенности западных членов Совета Безопасности, представляется нам наиболее необходимым сейчас, когда речь идет о нынешних попытках Южной Африки торпедировать мир для защиты своих интересов.

113. По призыву стран — членов ОАЕ, в частности стран — членов движения неприсоединения, по призыву всех стран, которым дороги мир, справедливость и свобода, Габонская Республика поддерживает неутомимую борьбу народа Намибии за достижение независимости на земле своих предков.

114. Что касается вопроса о Зимбабве, то я ограничусь повторением того, что неоднократно уже говорилось в рамках нашей панафриканской организации, в рамках движения неприсоединившихся стран, а также здесь, в Организации Объединенных Наций: признавая решающую роль Патриотического фронта в достижении справедливого решения проблемы в Зимбабве, мы не менее твердо поддерживаем любой конструктивный диалог между различными сторонами конфликта. Информация, получаемая из этого региона, убеждает нас в правильности этой позиции.

115. Борьба, проходящая в регионе, доказывает, что мира на этой территории можно достичь только посредством диалога между заинтересованными сторонами. Это включает достаточную гибкость и взаимопонимание всех сторон. В этой связи я хотел бы напомнить Ассамблее: Габонская Республика придерживается той точки зрения, что удовлетворение элементарных нужд африканского народа и свободное осуществление политических, экономических и социальных прав не являются функцией какой-либо идеологии. Поэтому нет причин, чтобы такой диалог между государствами с различными политическими системами, в который мы твердо верим, не был бы

применен в рамках одного государства. В этом плане предложение о встрече ответственных за международное урегулирование с лидерами Патриотического фронта кажется нам единственным путем, могущим привести к созданию подлинного правительства национального единства и к прекращению братоубийственной войны, таким образом препятствуя тому, чтобы те, кто боролся за независимость вчера как внутри, так и вне страны, стали бы врагами завтра. Мы не должны забывать, что африканские стороны, подписавшие Соглашение о внутреннем урегулировании, достаточно пострадали, так же как и нынешние лидеры Патриотического фронта, от слепого угнетения и жестокости расистского белого меньшинства.

116. Есть ли необходимость напоминать Ассамблее, что Африка нуждается в мире? Мы твердо верим в это. Именно по этой причине мы призываем к мудрости всех, кто в этом заинтересован. Мы надеемся, что режим меньшинства Южной Африки проявит мудрость в этой части Африки, положение в которой сегодня является позорным для человечества из-за мракобесия и политической близорукости, как мы уже неоднократно доказывали.

117. Если и есть серьезные основания верить в конкретное и быстрое решение проблем Намибии и Зимбабве, то в отношении Южной Африки — единственного бастиона апартеида, возведенного в систему правления, — приходится констатировать, что, по правде говоря, нет никаких перспектив на улучшение положения черного населения этой части нашего континента. Как подчеркнул президент Бонго на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, такая ситуация действительно существует, потому что отвратительная система расовой сегрегации блокирует любые политические переговоры.

118. В то время как перемены, происходящие в Намибии и Зимбабве, должны привести Южную Африку к большему взаимопониманию, к большему вниманию к справедливым требованиям южноафриканских народов, представляется, что на самом деле появилась тенденция к ужесточению политики апартеида. Мы повторяем, что режим белого меньшинства в Южной Африке с 4 миллионами белого населения, из которых не все согласны с его политикой, никогда не сможет оказать сопротивление 400 миллионам жителей независимой и свободной Африки, несмотря на свое превосходство в военном отношении, достигнутое с помощью западных держав, не осмеливающихся больше санкционировать эту вероломную политику. Как сказал на тридцать второй сессии президент Габонской Республики Его Превосходительство эль-Хадж Омар Бонго, «поэтому он должен быть подавлен не в течение шести лет, шести месяцев или шести недель, а

<sup>11</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 34-е заседание, пункты 23—154.*

немедленно»<sup>12</sup>. Для населения меньшинства, которое уже находится в отчаянном положении, это единственный шанс выжить.

119. В ноябре прошлого года мир узнал ошеломляющую новость: проявив героизм, президент Египта Анвар Садат пошел на риск и отправился с визитом в Израиль, с тем чтобы предложить мир еврейскому государству на приемлемых условиях.

120. Мы питаем большие надежды на развитие событий с того времени и в связи с этим выражаем удовлетворение почти единодушным согласием с тем, что любое решение данной проблемы должно отвечать законным интересам палестинского народа, представленного ООП, которую наша Организация признала в качестве единственного представителя палестинского народа.

121. Немыслимо, чтобы народ Израиля, самим своим существованием обязанный только воле Организации Объединенных Наций, отказался выполнять решения этой Организации, принятые в пользу палестинского народа, который, как и народ Израиля, имеет право на родину. История учит, что одной силой нельзя решить серьезные проблемы современности. Вчерашний победитель может завтра оказаться побежденным.

122. Это последнее замечание также относится и к проблеме Кипра, которая не может быть решена без выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. И здесь решение невозможно без обстоятельного диалога между двумя общинами острова без вмешательства извне, целью которого должно быть сохранение территориальной целостности, так же как и независимости этой страны, сыгравшей большую роль в организации движения неприсоединившихся стран, к которому мы принадлежим.

123. Этот диалог и взаимопонимание между двумя общинами, безусловно, имеют одни этнические корни, но для Ливана были всегда характерны разные верования. Это своеобразие, к сожалению, исчезает в результате воздействия обстоятельств, чуждых ливанскому народу, но мы не отчаиваемся, надеясь, что оно будет восстановлено при ценной поддержке Организации арабских государств, а также Организации Объединенных Наций, чье присутствие в этой стране представляет собой несомненный фактор мира.

124. «Диалог, терпимость и мир» — таков девиз нашей великой политической национальной партии — Габонской демократической партии, которая под руководством Его Превосходительства эль-Хадж Омара Бонго идет по пути строительства нового и единого Габона.

125. Диалог — фактор мира между людьми и странами — мы также рекомендуем всем народам, разобщенным по причинам, на самом деле не существующим или возникающим вследствие внешнего вмешательства. Мы также рекомендуем

его африканским народам, народам Ближнего Востока, народам Кореи, которые могли бы воссоединиться и восстановить мир путем диалога без внешнего вмешательства.

126. И если мы признаем ценность двустороннего или регионального диалога, мы также признаем, что Организация Объединенных Наций в силу полномочий, данных ей Уставом, представляет собой ценный инструмент для достижения этой цели. Поэтому следует оценить усилия, предпринятые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в целях содействия взаимопониманию, терпимости и неприменению насилия между людьми разных стран или разных политических или религиозных взглядов. Его великолепный доклад о работе Организации [A/33/1], представленный на открытии сессии, достаточно красноречив в этом отношении, и мы поздравляем г-на Вальдхайма по этому поводу.

127. Прискорбное положение, которое мы отметили и которое существует в различных частях земного шара, усугубляется тем, что каждая сторона считает или верит в то, что она обладает необходимой поддержкой для подавления противника. Этого положения не было бы, если бы кое-кто отказался от своей роли поставщика оружия для всех сторон. Разумеется, раньше в войне использовались обычные виды оружия, но мы вынуждены признать, что она становится все более смертоносной. Десятая специальная сессия Организации Объединенных Наций, которая проходила недавно, занималась именно этой проблемой. Мы не сомневаемся в добрых намерениях и той и другой стороны, в их доброй воле к сокращению очагов напряженности в мире, к прогрессивному принятию мер, которые привели бы к полной ликвидации гонки вооружений. Я уверен, что нынешняя сессия примет резолюции в этом направлении.

128. Мы уже имели возможность говорить о том, что человек живет не только духовной жизнью, но ему нужен прежде всего хлеб. Поэтому мы не можем обойти молчанием экономические проблемы, которые влияют на развитие.

129. Едва ли необходимо подчеркивать, как я это только что сделал, важную роль, которую играет Генеральный секретарь нашей Организации в изыскании решений международных проблем.

130. Для делегации Габона, — и, мы надеемся, для всех делегаций, которые здесь присутствуют, — Организация Объединенных Наций является идеальным форумом для большого и нужного диалога между странами, необходимого для устранения неравенства и напряженности, порожденных эгоизмом, который в свою очередь порождает непонимание между странами. Эта роль, которую мы признаем за Организацией Объединенных Наций, конкретизируется принятием резолюций, за которыми иногда следуют конференции. Отсюда следует, что развитие международного сотрудничества — цель диалога Север — Юг, цель

<sup>12</sup> Там же, пункт 80.

третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, совсем недавней Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, и, наконец, четвертой регулярной сессии ЮНКТАД, резолюция 93 (IV) которой, касающаяся Комплексной программы сырьевых товаров<sup>13</sup>, вызвала большие надежды государств — членов Группы 77. И это далеко не полный перечень.

131. Один из жгучих вопросов, который возникает перед развивающимися странами, заключается в изыскании справедливого экономического равновесия, что явилось предметом неоднократных усилий со стороны Организации Объединенных Наций на протяжении многих лет, а именно в разработке проекта нового морского права.

132. Принимая активное участие в разработке международной конвенции по морскому праву, народы «третьего мира», которые в течение долгого времени подвергались эксплуатации, выдвинули конструктивные предложения, которые, как известно, направлены на то, чтобы ресурсы морского дна были объявлены общим достоянием человечества в соответствии с резолюцией 2749 (XXV) и использовались на благо всего международного сообщества.

133. Однако по мере проведения сессий этой Конференции представляется, что все предложения, исходящие от развивающихся стран, систематически наталкиваются на оппозицию великих держав, в частности по вопросу о передаче технологии, подготовке персонала, об унитарной системе разработки ресурсов морского дна и так далее.

134. Мы выражаем сожаление по поводу такого положения вещей, так как мы убеждены, что никто не заинтересован в создании конфликтных ситуаций. Мы также решительно отвергаем все маневры, направленные на то, чтобы односторонне присваивать себе ресурсы морского дна путем принятия национального законодательства.

135. Именно поэтому мы взываем к совести и доброй воле некоторых крупных и средних держав, если они действительно стремятся внести вклад в процветание «обездоленных народов». Ибо если их действия будут идти вразрез с законными и справедливыми чаяниями более чем трех четвертей человечества, то мы, несомненно, придем к конфликту.

136. Что касается диалога Север — Юг, то мы просто хотим напомнить тот факт, что улучшение экономической ситуации в развивающихся странах включает урегулирование проблемы ухудшения условий торговли для стран — экспортеров сырья и нестабильности валюты, используемой

для международных платежей, имея при этом в виду растущую задолженность развивающихся стран, достигающую сегодня 250 миллиардов долларов США, причем сюда не входит задолженность по оплате услуг, составляющая 25 процентов этой суммы. В этой связи следует выразить признательность странам, принявшим решение аннулировать некоторые долги ряда развивающихся стран. Мы не можем убедить другие богатые страны принять подобные или другие меры по частичному уменьшению внешнего долга бедных стран, что соответствует соглашению между кредиторами и должниками, как это было решено в Женеве в марте [см. A/33/15, часть вторая, приложение I].

137. Что касается четвертой сессии ЮНКТАД, и в частности ее резолюции 93 (IV), о которой говорилось выше, то два года спустя мы должны выразить сожаление, что как по вопросу о задолженности и об Общем фонде, так и по вопросу об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами и о передаче технологии не было отмечено сколько-нибудь существенного прогресса со времени принятия резолюции, которая признается как главный документ нового экономического порядка. Все это является результатом отсутствия политической воли у большинства промышленно развитых стран.

138. Поэтому моя страна хотела бы еще раз обратиться к международной конференции для того, чтобы эгоизм некоторых отступил перед солидарностью народов всего мира. Вот почему мы выражаем удовлетворение в связи с тем, что вопрос о недостаточности торговых отношений между развивающимися странами, а также вопрос об экономике этих стран находился в центре дискуссий на Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в Буэнос-Айресе.

139. Тем, кто склонен рассматривать выводы этих важных совещаний как неудачу, мы хотели бы сказать, что было бы утопией пытаться урегулировать всего за несколько месяцев переговоров ситуацию, складывавшуюся в течение десятилетий, а может быть веков, — ситуацию экономического отчуждения.

140. Тем не менее мы глубоко убеждены в том, что страны, занятые своим национальным строительством, понимают, что их долг — быть прежде всего сторонниками их собственного развития и в скором времени преодолеть многие барьеры на пути к их развитию и растущему влиянию.

141. На этой оптимистической ноте я хотел бы закончить свое выступление. Но прежде всего я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о значении нашего присутствия здесь. Оно подтверждает, что «мы сохраняем свою веру в человечество, которое может процветать только в условиях мира и гармонии среди людей всех рас»<sup>14</sup>. Этими

<sup>13</sup> См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть I, А.

<sup>14</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая специальная сессия, Пленарные заседания, 5-е заседание, пункт 27.*

словами закончил свою речь на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам Намибии, президент Габонской Республики Его Превосходительство г-н эль-Хадж Омар Бонго.

142. Г-н ОНДО ОБИАНГ АЛОГО (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Я выступаю перед Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, собравшейся на свою тридцать третью сессию, от имени президента Центрального Комитета Единой национальной партии труда и пожизненного Конституционного президента Республики Его Превосходительства Масиса Нгема Бийого Ньеге Ндонга. От имени делегации, которую я имею честь возглавлять, и от своего собственного имени я хотел бы поздравить г-на Индалесио Льевано с его заслуженным и единодушным избранием Председателем Ассамблеи на этой сессии. Его компетентность и опыт в области международных отношений подкреплены твердыми идеалами его правительства и народа, который связан с моим народом узами колониального прошлого. Мы убеждены в том, что в прениях по этим важным вопросам мы примем справедливое решение, отражающее и подтверждающее еще раз важную задачу выполнения целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций относительно сохранения международного мира и безопасности.

143. Через вас, г-н Председатель, мы также поздравляем всех членов Генерального комитета, который, как мы полагаем, с его компетентностью и опытом руководства в международных вопросах будет решающим образом содействовать успеху решения серьезных международных проблем, тревожащих мир сегодня.

144. Отмечая, что повестка дня содержит большое количество вопросов, которые Ассамблея, как надеется моя делегация, сможет рассмотреть объективно, мы полагаем, что с учетом важности и насущности некоторых из них Ассамблея отдаст приоритет вопросам, связанным с деколонизацией, и в частности с ликвидацией последних остатков колониализма в Южной Африке, а также вопросам, связанным с поддержанием мира и безопасности во всем мире, с установлением нового международного экономического порядка, который включал бы справедливое, равноправное и международное сотрудничество в целях соблюдения и уважения гражданских, политических, экономических и культурных прав человека, а также в целях ликвидации расовой дискриминации и апартеида. Это наши главные цели.

145. При подписании Устава в Сан-Франциско в 1945 году Организация Объединенных Наций насчитывала всего 51 государство-член. Тридцать три года существования Организации целиком и полностью были посвящены осуществлению одного из ее основополагающих принципов, а именно права всех народов мира на свободу, самоопределение и независимость. То, что сегодня Организация насчитывает 150 государств-членов, самым молодым из которых являются Соломоновы

острова, свидетельствует об успехе усилий в области деколонизации, предпринимавшихся Организацией Объединенных Наций с момента ее образования. Я рад повторить сегодня здесь самые искренние поздравления правительства Экваториальной Гвинеи правительству нового государства Соломоновых островов и народу этой страны в связи с получением независимости и вступлением в великую семью Организации Объединенных Наций. В соответствии с духом нашей Организации в мире нет больших или малых стран, которые не могут быть приняты в Организацию Объединенных Наций. Поэтому мы убеждены в том, что прием этого нового государства в нашу Организацию не только подтверждает универсальный характер самой Организации, но и укрепляет еще больше ее роль в поддержании мира, в обеспечении справедливости и социального равенства.

146. Мы с радостью узнали, что остров Тувалу получил независимость без каких-либо препятствий в первый день этого месяца, и мы тепло поздравляем новое правительство и народ Тувалу с вступлением в новую эру и желаем им мира и процветания.

147. Однако, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций ликвидировать колониальную систему во всем мире, мы с сожалением отмечаем, что колониальная система упорно сопротивляется в некоторых частях мира, особенно в Южной Африке; несмотря на внимание, которое Организация Объединенных Наций проявляет к этому району с момента ее образования, он остается одним из главных объектов нашей озабоченности.

148. Не забывая о том, что мир тесно связан с развитием свободных и поработанных стран, Республика Экваториальная Гвинея защищает право каждого народа на самоопределение. Мы прибыли на эту сессию убежденными в том, что здесь мы найдем направляющую линию в нашей борьбе за установление новых методов солидарности с борющимися народами Африки и других частей мира, с народами, которые борются за свою национальную независимость и человеческое достоинство.

149. Усилия, прилагаемые Генеральным секретарем г-ном Куртом Вальдхаймом для достижения независимости Намибией к 31 декабря 1978 года, являются основными элементами достижения самоопределения и независимости этой африканской территории под эгидой Организации Объединенных Наций. Народное революционное правительство Республики Экваториальной Гвинеи, верное демократическим принципам, решительно поддерживает право Намибии на независимость и передачу власти народу Намибии, включая Уолфиш-Бей — ее неотъемлемой части, под руководством СВАПО 31 декабря этого года. Таким образом, мы отвергаем любые маневры, имеющие целью задержать процесс предоставления независимости Намибии в соответствии с планом, установленным Организацией Объединенных Наций.



150. Поскольку приближается момент принятия важного решения о немедленном предоставлении независимости Намибии, на этой Ассамблее вряд ли есть необходимость говорить об упорной позиции расистского правительства Южной Африки и его многолетних попытках игнорировать мнение международного сообщества. Мы считаем, что пришло время положить конец такому положению вещей, которое является открытым вызовом африканским странам и международному сообществу.

151. Вопрос о Родезии является одним из наиболее серьезных проблем, затрагивающих ту часть юга Африки, где белое меньшинство угнетает миллионы черных при пособничестве крупных западных капиталистических монополий. Несмотря на прилагаемые усилия и санкции, принятые Организацией Объединенных Наций, был достигнут незначительный прогресс. Мое правительство считает, что Генеральная Ассамблея обязана принять жесткие решения на текущей сессии. Мы решительно осуждаем военное вторжение расистских агрессоров Южной Африки и Родезии в соседние страны. Это вторжение является угрозой не только миру в этом районе, но также миру и безопасности во всем мире.

152. Экваториальная Гвинея, поддерживая решение о предоставлении полной независимости народу Зимбабве, заявляет о своей тревоге по поводу маневров, предпринимаемых незаконным режимом Смита с целью создания марионеточного правительства в Зимбабве, с тем чтобы поставить свои интересы выше интересов африканской территории Зимбабве. Поэтому мое правительство решительно поддерживает борьбу Патриотического фронта Зимбабве, единственного законного представителя и защитника законных устремлений африканского народа Зимбабве.

153. Мужественный братский народ Сахары лишен своих священных прав на самоопределение и независимость в результате колониалистской политики Испании. Позиция Республики Экваториальной Гвинеи в этом отношении ясна. Мы решительно поддерживаем народ Сахары, борющийся за самоопределение, и подлинного выразителя интересов этого народа — Фронт ПОЛИСАРИО, что соответствует резолюциям Организации Объединенных Наций и ОАЕ, предусматривающим встречу на высшем уровне глав государств и правительств Африки, которая определила бы положение в данном районе. Мы уверены, что заинтересованные стороны сделают все для достижения соглашения, которое позволило бы Западной Сахаре добиться независимости:

154. Говоря более конкретно, Народное революционное правительство Экваториальной Гвинеи заверяет в своей полной поддержке усилий по деколонизации. Как я уже отмечал, Организация Объединенных Наций предприняла значительные усилия в целях ликвидации основных очагов колониализма во всем мире. Поэтому мы оказываем полную и безоговорочную поддержку всем территориям, которые все еще продолжают находиться

под колониальным игом и борются за свою независимость.

155. Еще одной острой проблемой нашей планеты, в течение 30 лет угрожающей сохранению мира и безопасности, является вопрос о Ближнем Востоке.

156. В этой связи мое правительство всегда поддерживало и поддерживает идею, что переговоры по этому вопросу должны проводиться, а решения приниматься в рамках резолюции Совета Безопасности при непосредственном участии заинтересованных сторон, в том числе ООП как законного представителя палестинского народа. Мы подтверждаем, что справедливый и прочный мир в этом районе не может быть достигнут без ухода Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и без предоставления арабскому народу Палестины его законных прав, а именно права на возвращение на родину и права на создание своего собственного государства в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года. Любое решение этого конфликта не должно игнорировать существование еврейского государства и признание и безопасность его границ в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Кроме того, с общим положением на Ближнем Востоке тесно связано и положение в Ливане. Организация Объединенных Наций должна продолжить свои усилия с целью поддержания мира в Ливане.

157. Рассматривая проблемы, затрагивающие мир и безопасность во всем мире, мы не можем не заявить о том, насколько обеспокоено наше правительство вопросом мирного объединения Кореи и вопросом о Кипре. Мы выражаем надежду, что в этих районах мира будут восстановлены порядок, мир и спокойствие. Кроме того, мы считаем, что китайская провинция Тайвань является составной частью Китайской Народной Республики и должна быть передана ее законному правительству. Ее незаконная оккупация представляет собой источник напряженности и угрозу миру в этом районе.

158. Вопрос о разоружении является еще одной фундаментальной проблемой, которой наша Организация должна уделить особое внимание в силу ее пагубных последствий как для поддержания международного мира и безопасности, так и для экономического развития в мире. Фактически, если выполнить условия, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, а именно «избавить будущее поколение от ужасов войны», мы прежде всего должны попытаться положить конец гонке вооружений.

159. Разоружение является задачей, которая, по нашему мнению, находится во власти великих держав и которая должна быть решена в интересах всего человечества. Огромные материальные и интеллектуальные ресурсы человечества расходуются непродуктивно на создание средств массового уничтожения, ставящих под угрозу жизнь

человечества. Международное сообщество хорошо знает о реальных потребностях миллионов людей. Однако из-за гонки вооружений удовлетворение этих потребностей — в продовольствии, медицинской помощи, образовании, жилье и во всем остальном — откладывается, так как 400 миллиардов долларов расходуются каждый год на программу, ставящую под угрозу существование человека.

160. Проблема разоружения является проблемой исключительной важности для африканского континента в наших усилиях по объявлению Африки безъядерной зоной. В резолюции 3261 E (XXIX) от 9 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свои резолюции 1652 (XVI) и 2033 (XX), вновь подтвердила призыв ко всем государствам рассматривать африканский континент как зону, свободную от ядерного оружия, и относиться к нему как к таковой; она вновь повторила свой призыв ко всем государствам воздерживаться от испытаний, производства, размещения, транспортировки, хранения, использования или угрозы использования ядерного оружия на африканском континенте. В этой связи моя делегация на этой Генеральной Ассамблее осуждает программы, проводимые южноафриканским расистским правительством, с целью создания ядерных баз в южной части африканского континента, а также сотрудничество, оказываемое западными странами, производящими ядерные бомбы.

161. Принимая во внимание растущую напряженность, недавно возникшую на нашем континенте, правительство Республики Экваториальной Гвинеи на этой Ассамблее обращается с призывом ко всем членам международного сообщества обратить внимание на серьезное положение в Африке, созданное в результате постоянных попыток великих держав установить господство на этом континенте, сохраняя мощные военные базы, а также в результате их попыток сколотить военные блоки и поставлять некоторым африканским странам ядерные вещества. Все это является бесспорным нарушением резолюции 32/81 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1977 года об объявлении Африки безъядерной зоной. Мы требуем строгого соблюдения этой резолюции, с тем чтобы избавить народы нашего континента от опасности термоядерной войны и от использования военных баз, созданных в Африке, в целях агрессии.

162. Что касается мирового экономического положения, то мое правительство выражает свою озабоченность по поводу последствий мировой инфляции, отсутствия валютного равновесия и постоянного неравноправия в международных экономических и торговых отношениях. Мы надеемся, что результаты первой Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, которая недавно состоялась в Буэнос-Айресе (Аргентина), где была принята Программа действий, должны быть полностью учтены, с тем чтобы обеспечить баланс в экономических и технических отношениях между развивающимися странами.

163. Что касается экономических отношений между промышленно развитыми и развивающимися странами, то должны быть подтверждены провозглашенные принципы справедливости и беспристрастности нового международного экономического порядка. Мое правительство выражает сожаление по поводу застоя в диалоге Север — Юг в результате отсутствия политической воли у развитых стран в отношении целей, предусмотренных новым международным экономическим порядком [*см. резолюцию 3201 (S-VI)*].

164. В области экономических отношений со всеми странами мира я хотел бы указать на несправедливое отношение к моей стране со стороны крупных западных капиталистических компаний, которые в середине двадцатого века прибегли к пиратским действиям в намерении задушить нашу национальную экономику и тем самым ослабить наши демократические институты. Одна компания Соединенных Штатов, принадлежащая семье Аллотей, вывезла из моей страны более 1000 тонн коммерческого какао стоимостью более 3 миллионов американских долларов. Эта операция была поддержана тогдашним послом Соединенных Штатов Америки в Малабу. Голландская компания, принадлежащая г-ну Фобману, также вывезла груз — более 500 тонн коммерческого какао стоимостью свыше 2 миллионов американских долларов. И наконец, небольшая капиталистическая компания империалистической Испании, называемая Эль-Гориага, осуществила аналогичную пиратскую операцию — вывезла из страны 500 тонн коммерческого какао. Обо всех этих актах ограбления, совершенных в моей стране крупными западными компаниями, было доведено до сведения соответствующих правительств в присутствии высокопоставленных представителей моего правительства, но никакой реакции со стороны крупных развитых стран не последовало.

165. Мое правительство надеется, что соответствующие правительства примут необходимые меры, чтобы выплатить нам стоимость наших товаров, которые были вывезены гражданами их стран. В свете всего этого мы считаем, что методы, используемые указанными странами против нашей страны, не соответствуют характеру помощи, за которую они ратуют в рамках этой мировой Организации.

166. Что касается внутреннего положения, то я хочу указать на то, что после триумфа нашей революции 5 марта 1969 года, которая явилась началом эры полной независимости, когда наш великий народный лидер сумел предотвратить попытки государственного переворота, предпринятые Испанией и ее гвинейскими лакеями, мы стали хозяевами нашей собственной судьбы, которая ознаменовалась революционными социальными преобразованиями и радикальными изменениями социально-экономического, колониального строя нашего народа, жизни нашего народа, повысила ценность чувства собственного достоинства, присущего человеку в соответствии с принципами, установленными Уставом Организации Объ-

единенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека.

167. На этом этапе следует отметить, что правительство Испании, выражая недовольство тем, что ее колониальным интересам в нашей стране был нанесен урон, организовало против Народного революционного правительства Экваториальной Гвинеи международную кампанию дискредитации и клеветы, которая не имеет под собой никакой основы; оно оказывает помощь потерпевшим поражение гвинейским лакеям, обучая их на своей территории. Проводя такую деятельность против нашего правительства, оно преследует главную цель — нарушить мир и гармонию в нашей стране.

168. После создания руководящего ядра движения наших революционных народных масс — Единой национальной партии труда — на настоящем этапе основная задача единоробства, которую ставит перед собой наш героический народ в соответствии с нашей революционной политикой, заключается в том, чтобы существенно укрепить нашу политику независимости, развивать национальное сознание для творческой работы, защищать нашу страну, полностью и систематически ликвидировать все формы эксплуатации, саботажа и вымогательства наших богатых природных ресурсов, завоевать свободу, достоинство и утвердить подлинную африканскую самобытность гвинейского народа, которую пыталась уничтожить испанская колониальная система в целях установления своего господства над нашим народом и его эксплуатации.

169. Великое движение революционных народных масс в нашей стране заложило основы равноправия мужчин и женщин. В этой связи наше правительство с удовлетворением приветствовало Конвенцию по политическим правам женщин [резолуция 640 (VII)]. Женщины в Экваториальной Гвинее имеют те же права и обязанности, что и мужчины, и осуществляют свою деятельность под руководством национальной организации женщин Экваториальной Гвинеи — Женской революционной секции.

170. Высокие должностные лица правительств западных стран, западная пресса, средства массовой информации и частные организации распространяют по всему миру ложные, лишённые всякого основания сообщения о том, что мое правительство не уважает прав своего собственного народа. Мы понимаем, что они не хотят сказать ничего положительного о нашем правительстве, поскольку они не могут сосуществовать с нашим революционным движением. Тем не менее я должен обратить внимание данной Ассамблеи на следующие факты. Во-первых, Народное революционное правительство Экваториальной Гвинеи избрало свой революционный курс, который, естественно, предусматривает радикальные перемены, что ни в коей мере не означает, что оно пренебрегает основными правами человека. Во-вторых, те, кто встает в позу защитников прав человека в нашей стране, выступают

против нашей революционной политики из эгоистических интересов и стремления господствовать в нашей прекрасной стране. Они не могут требовать, чтобы мы изменили наш революционный курс, который воплощает в себе чаяния нашего народа, так же как и мы не можем требовать от них, чтобы они отказались от своего алчного стремления господствовать и эксплуатировать мир.

171. Тем не менее мы понимаем, почему террористы выдают себя за защитников прав человека в Экваториальной Гвинее, поскольку их политическая позиция совершенно отлична от позиции нашего народного революционного правительства. Мы отлично понимаем их, потому что они не могут представить себе, что правительство Экваториальной Гвинеи связано со странами всех политических систем и направлений. Мы дружим всех, и мы выступаем против тех, кто выступает против нас.

172. Моя страна с большим удовлетворением отмечает тридцатую годовщину Всеобщей декларации прав человека. Нам следует идти в направлении международного сотрудничества, с тем чтобы содействовать уважению гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав. Я хотел бы уточнить, что в Республике Экваториальной Гвинеи не существует проблемы прав человека, а потому не может быть какого-либо их нарушения. Конституция Экваториальной Гвинеи в статье 11 гарантирует равенство прав всех гвинейцев без какой-либо дискриминации по признакам расы, пола, этнического происхождения, религиозной или социальной принадлежности.

173. В заключение мое правительство подтверждает свою верность целям и принципам Организации Объединенных Наций, воплощенным в ее Уставе. Организация Объединенных Наций, несмотря на огромные трудности и проблемы, стоящие перед ней, добилась значительных позитивных результатов в поддержании международного мира и безопасности, в ликвидации колониализма и апартеида. Мы выражаем наше удовлетворение в связи с тем, что Организация Объединенных Наций смогла выдержать испытание временем, достигла почти универсального характера, фиксирует свое внимание на первоочередных нуждах человечества, таких как устранение существующей несправедливости в международных экономических и политических отношениях, и вводит новую систему международных отношений, основанную на мире, справедливости и равенстве всех стран и народов.

174. Г-н СИМОНЕ (Бельгия) (*говорит по-французски*): Прежде всего, разрешите просить вас, г-н Председатель, передать Председателю данной Ассамблеи мои поздравления по случаю его избрания. Его блестящая карьера историка, экономиста, дипломата и государственного деятеля является ценным качеством для нашей работы. Его работа в качестве Председателя демонстрирует

рует гениальность континента, с которым многие европейцы стремятся установить все более тесные контакты и к которому мы не бываем безразличными, что я считаю правильным.

175. Министр иностранных дел Федеративной Республики Германии г-н Ганс-Дитрих Геншер, выступая с этой трибуны 26 сентября со своей исключительно содержательной речью, говорил от имени стран Европейского экономического сообщества об основных внешнеполитических вопросах, которые вызывают обеспокоенность [см. 8-е заседание, пункты 135—200]. Это выступление освобождает меня от необходимости затрагивать сегодня некоторые проблемы, хотя я отдаю себе отчет в их важности, такие как положение в Родезии, апартеид и положение на Африканском Роге.

176. Каждый год мы с интересом читаем годовой доклад Генерального секретаря о работе Организации [A/33/1]. В этом году мы были особенно поражены возросшим разнообразием задач данной Организации, широтой ее обязанностей и ее достижениями в различных областях, таких как права человека, разоружение, отношения Север—Юг и поддержание мира. Именно на этих первых четырех проблемах я остановлюсь в своем выступлении.

177. Во-первых, я хотел бы приветствовать Соломоновы острова в качестве сто пятидесятого члена нашей Организации и передать им от имени моего правительства в этой связи сердечные пожелания процветания.

178. Организацию Объединенных Наций длительное время осуждали и довольно часто осуждают и сейчас за ее неспособность предотвращать некоторые конфликтные ситуации или принимать по ним решения, заставить энергично действовать свой Секретариат, который называют громоздким, и за ее склонность к принятию многочисленных резолюций, которым не суждено быть выполненными. Однако я с удовлетворением отмечаю, что за последние несколько лет, и особенно за последний год, послужной список нашей Организации в целом является позитивным и заслуживает признательности общественного мнения.

179. Кого может не поразить широта и разносторонность деятельности нашей Организации? Кто может забыть, что наша Организация — это единственное место на земле, где представители всех стран мира ежедневно встречаются, где добросердечные отношения поддерживаются взаимно постоянными представительствами, независимо от различия между правительствами, облегчая таким образом сближение? Практика консенсуса постепенно развивается, а это говорит о том, что дух международного сотрудничества превалирует. Мы с удовлетворением отмечаем, что все мы осознали, что закон большинства голосов не может привести к решению конфликтов, если в достижении соглашений не будут участвовать все заинтересованные стороны, и что резолюции остаются неосуществленными, если они не отражают общего убеждения.

180. Эта благоприятная эволюция не должна помешать нам содействовать тому, чтобы мы поддерживали постоянное развитие результатов деятельности и действий нашей Организации, равно как и эффективной координации между различными органами, и чтобы мы утвердили такой бюджет, который соответствовал бы финансовым возможностям государств-членов.

181. Тридцатая годовщина Всеобщей декларации прав человека, которая совпадает с празднованием двадцать пятой годовщины Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод, настоятельно требует от нас рассмотрения всего объема завершенной деятельности Организации Объединенных Наций в области защиты человеческой личности.

182. Исчерпывающее перечисление принятых конвенций, деклараций и резолюций заняло бы целые страницы, однако никто из нас не забыл ценности для человечества Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах [см. резолюцию 2200 A (XXI)], равно как и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации [см. резолюцию 2106 A (XX)].

183. Однако исследование и кодификация не должны быть прекращены. Настоятельно необходимо, чтобы мировое сообщество еще более отдавало себе отчет в ценности и достоинстве каждого человека, обеспечивая для него широкую защиту.

184. Что касается меня лично, то я считаю, что наша деятельность может проводиться в двух направлениях. Во-первых, в направлении контроля за осуществлением прав человека.

185. Проблема прав человека все более выходит на передний план в мировом общественном мнении. Несмотря на это, существует превалирующее мнение, например, что попытки по-прежнему имеют место в мире. Терроризм разрастается, и Его Святейшество папа Иоанн Павел I осудил это. Часто права полностью попираются правительствами, которые не осмелились бы поставить под сомнение Всеобщую декларацию прав человека.

186. Определение средств международного контроля встречает в нашей Организации решительную оппозицию. По этому поводу высказываются соображения, иногда оправданные с точки зрения национального суверенитета, о котором довольно часто здесь говорится.

187. Существующие возможности контроля могли бы быть использованы шире. Недавняя миссия Специальной рабочей группы по расследованию положения в области прав человека в Чили, которая смогла осуществить свой мандат в этой стране, является первым обнадеживающим примером.

188. Члены Комиссии по правам человека должны заниматься всеми случаями серьезных и постоян-

ных нарушений прав человека, важными с точки зрения общественности.

189. Можно сказать, что Всеобщая декларация прав человека и конвенции, которые уже были заключены или которые находятся сейчас в стадии обсуждения, могут явиться важным фактором правового порядка для международного сообщества. В конечном счете международный орган контроля в области прав человека мог бы принять форму подлинного правового института, что гарантировало бы объективное и беспристрастное расследование каждого случая нарушения прав человека. Нет сомнения в том, что это — далекая цель, но я думаю, что мы не выпустим из своего поля зрения эту цель.

190. Вторая часть наших усилий касается соотношения прав.

191. Существование двух пактов, один из которых касается гражданских и политических прав, а другой — экономических и социальных прав, не может нанести ущерба принципам универсальности и неделимости прав.

192. Однако ясно, что в то время как гражданские и политические права являются неотложной заботой, прогрессивный характер осуществления экономических, социальных и культурных прав не может отрицаться.

193. То же самое относится и к другим правам, к деятельности государства и условиям его функционирования в экономическом и социальном плане, в то время как другие права, такие как право, запрещающее пытки, защищают человеческое существо и не зависят от характера общества, в котором они осуществляются.

194. Давайте в любом случае сконцентрируем наши усилия на всестороннем применении прав человека.

195. В заключение первой части своего выступления я хотел бы выразить сожаление в связи с тем, что Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации, которая проходила в Женеве этим летом, не привела к ожидаемым результатам. Некоторые страны, включая Бельгию, были вынуждены прекратить свое участие в работе этой Конференции и не участвовали в выработке окончательных текстов Конференции.

196. Эти тексты содержат пункты, которые соответствуют резолюции 3379 (XXX). Бельгия всегда решительно выступала против этой резолюции, которая сравнивает сионизм с расизмом и расовой дискриминацией. Мы преисполнены решимости и впредь не поддерживать документы, какими бы они ни были ценными; которые прямо или косвенно содержат подобные сравнения.

197. Я хочу подтвердить, что Бельгия по-прежнему решительно поддерживает первоначальные цели Десятилетия по борьбе против расизма и расовой дискриминации, которые являются основным элементом деятельности Организации Объ-

единенных Наций в области защиты прав человека.

198. В экономической области мы также видим расширение деятельности Организации Объединенных Наций за последние годы.

199. Именно здесь родилась идея об установлении нового экономического порядка. Именно здесь постепенно закладывались основы нового равноправия экономических отношений между развивающимися и развитыми странами. Именно здесь Группа 77, в состав которой входят сейчас 113 стран и председателями которой попеременно являются видные деятели — в этом году им избран г-н Махмуд Нестири, с которым мы связаны узами дружбы, — предлагает политические основы мирной экономической революции, которую мы переживаем.

200. Для Бельгии, традиционно открытой всему миру, международное экономическое сотрудничество является особенно важным. Мы всегда принимаем участие с нашими партнерами по Европейскому экономическому сообществу в конструктивном диалоге Север — Юг, и в частности в работе так называемого Комитета полного состава, или Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи в прошлом году, учитывая, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи состоится в 1980 году и будет посвящена международному экономическому сотрудничеству.

201. Как уже говорил здесь от имени государств — членов Европейского экономического сообщества мой коллега г-н Геншер, я сожалею, что Комитет полного состава не смог преодолеть трудности по осуществлению своей роли и определению методов работы. Комитет полного состава не выполнил своей задачи. Я надеюсь, что эта Ассамблея сможет определить условия нормального функционирования Комитета в будущем. В этом отношении считаю целесообразным сделать два замечания.

202. Речь идет не о том, чтобы не предоставлять Комитету полного состава права заниматься важными вопросами, которые обсуждаются другими органами, а о том, что необходимо избегать параллелизма и подмены им других компетентных международных органов. Действительно, предпочтительно продолжить работу в организациях, которые имеют опыт и инфраструктуру. Большинство из этих учреждений имеют политический орган, где периодически собираются министры, чтобы получить необходимый импульс для текущих переговоров. Никто не хочет предоставить какому-то одному комитету возможность решать все вопросы в области развития.

203. Мое второе замечание касается мандата Комитета полного состава, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в прошлом году после долгих и трудных дискуссий. Мандат кажется нам достаточно широким. Не стоит ли нам использовать все его возможности в течение относительно короткого периода, который отделяет нас от специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980

году? В свете этого не должен ли Комитет полного состава начать детальное рассмотрение проблем диалога Север — Юг? Но если эта Генеральная Ассамблея желает, чтобы толкование мандата Комитета полного состава было именно таким, Бельгия будет придерживаться консенсуса, и я с радостью отмечаю в этой связи, что существует политическая воля в отношении решения этой проблемы.

204. Нам представляется важным достижение общего взаимопонимания по основным направлениям новой Стратегии экономического развития.

205. Мы не претендуем на то, что мы уже сделали окончательные выводы по этому вопросу. Сейчас нам кажется, что необходимо рассмотреть некоторые аспекты этой новой Стратегии.

206. Во-первых, учреждения Организации Объединенных Наций, которые довольно часто действуют разрозненно, определили для себя около 250 целей развития в рамках нового международного экономического порядка. Если рассмотреть все эти цели, вряд ли можно утверждать, что все они выполнимы. Я сомневаюсь в этом. Поэтому необходимо произвести отбор и в то же время оценить истинное значение некоторых из этих целей. Необходимо оставить только осуществимые цели, связанные общим экономическим контекстом в той степени, в какой этот контекст предсказуем. Мне кажется, необходимо установить первоочередность и зафиксировать сроки выполнения этих целей.

207. Во-вторых, необходимо, по-видимому, предусмотреть лучшее распределение помощи в целях экономического развития, с тем чтобы это способствовало дальнейшему социальному развитию.

208. В-третьих, недавняя Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, проходившая в Буэнос-Айресе, показала решимость этих стран мобилизовать ресурсы с целью достижения общих целей. Эта решимость, которая ничего общего не имеет ни с экономическим самообеспечением, ни с конфронтацией, несомненно заслуживает нашего внимания и поддержки развитых стран.

209. В-четвертых, стоит рассмотреть значение более четкой дифференциации помощи в целях развития в свете экономических структур заинтересованных стран и уровня уже достигнутого развития, отдавая предпочтение странам с низким доходом.

210. И наконец, необходимо улучшить качество предоставляемой помощи в целях развития, сократить расходы на управление и выполнение проектов, порученных многосторонним учреждениям, и избегать того, чтобы от 30 до 40 процентов фондов, которыми они управляют, попадали не в развивающиеся страны.

211. Бельгия приветствует тот факт, что Совет ЮНКТАД согласовал повестку дня пятой сес-

сии, которая будет проведена в Маниле в мае 1979 года. Эта повестка дня весьма претенциозна и отражает все наши тревоги. На этой сессии мы примем во внимание те соображения, о которых я говорил. Что касается нас, то мы примем участие в сессии с сознанием важности наших общих интересов в этом взаимозависимом мире в долгосрочном плане.

212. Диалог Север — Юг непосредственно касается всех стран. Поскольку наши интересы являются общими, мы должны приложить все усилия для того, чтобы установить справедливый экономический порядок. Бельгия не отказывается от этого обязательства.

213. Определение гражданских прав и забота об их гарантии, попытки улучшить материальные условия существования человечества путем установления нового международного экономического порядка окажутся бесполезными, если относительный мир, в котором мы живем, будет подвергаться еще большей угрозе. Мы не можем вводить себя в заблуждение. Несмотря на некоторую разрядку, мы отмечаем, что такая атмосфера мира еще очень непрочна, еще остается слишком много очагов напряженности в мире. Существует слишком большое недоверие между странами, что ведет к увеличению гонки более совершенных видов вооружений. Мы все признаем, что гонка вооружений сама по себе является одним из основных факторов, влекущих за собой нарушение равновесия и риск. Необходимо замедлить ее темпы и попытаться остановить ее. Поскольку проблемы разоружения по-прежнему вызывают у нас озабоченность, как и многие из предыдущих ораторов, я хотел бы коротко остановиться на этих проблемах.

214. Как я говорил с этой трибуны в июне<sup>15</sup>, нет более трудной проблемы, чем проблема разоружения. Начало любых переговоров особенно трудно, и прогресс бывает незначительный. Обсуждения касаются проблем национальной безопасности, поэтому они проходят с исключительной осторожностью, с которой участники вступают в эти дискуссии. И только с большим трудом им удается побороть свои опасения и предосторожность. Однако трудность этой задачи не должна разочаровывать нас, поскольку процесс разрядки продолжается. Как говорили многие мои коллеги, с начала 60-х годов произошли благоприятные события. Они должны побудить международное сообщество удвоить свои усилия в работе по пути достижения главной цели — всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

215. Наша Ассамблея сделала значительный шаг вперед в этом направлении в ходе десятой специальной сессии, посвященной разоружению. Я знаю, что ее результаты получили противоречивые оценки. Но участие 23 глав правительств и внушительного числа министров свидетельствует

<sup>15</sup> Там же, десятая специальная сессия, Пленарные заседания, 15-е заседание.

о важности этой сессии для всего мира. Впервые был детально определен круг проблем, которые стоят перед нами, а также была установлена первоочередность их решения, которой мы должны следовать. Также впервые был открыт путь для новых попыток, которые должны в конечном счете привести к подлинному разоружению.

216. Хотя мы согласны с тем, что ядерное оружие представляет собой страшнейшую угрозу для всего человечества, тем не менее мы признаем, что мы не должны недооценивать опасность локальных неядерных конфликтов, которые могут расширяться и захватывать целые регионы. Поэтому мы приветствуем тот факт, что вопрос об обычных видах вооружений был определен специальной сессией Генеральной Ассамблеи как один из первоочередных вопросов, который необходимо рассматривать наряду с вопросом о ядерных вооружениях. Мы также рады отметить, что во время работы этой сессии были особо подчеркнуты проблемы безопасности и разоружения в региональном масштабе.

217. Бельгия будет продолжать свою инициативу, направленную на проведение систематических исследований всех аспектов регионального разоружения в соответствии с резолюцией 32/87 D Генеральной Ассамблеи. Необходимо принимать во внимание работу, проведенную отдельными странами, результаты которой представлены Генеральному секретарю, а также выводы специальной сессии. Моя делегация представит этой сессии Ассамблеи новый проект резолюции о создании группы правительственных экспертов, целью которой должно быть общее исследование всех региональных аспектов разоружения<sup>16</sup>.

218. Наконец, механизм в области разоружения, созданный специальной сессией, также вызывает наше удовлетворение. Бельгийское правительство выражает свое удовлетворение оказанными ему честью и доверием в связи с избранием нашей страны членом нового Комитета по разоружению наряду с 35 неядерными державами. Это явилось кульминацией давних и законных стремлений моей страны: ее история и географическое положение свидетельствуют о том, что проблема разоружения представляет для нас особое значение. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить тех, кто поддержал нашу кандидатуру. Могу заверить Ассамблею, что Бельгия будет достойно выполнять поставленные перед ней задачи.

219. Общественность всего мира отметила возрастающую роль Организации Объединенных Наций в совершенно другой области, а именно в области операций по поддержанию мира. В докладе Генерального секретаря говорится о шести операциях по поддержанию мира, а именно — в Ливане, на Синае, на Голанских высотах, в Кашмире и на Кипре, в которых участвуют примерно 13 000 солдат и офицеров из 27 стран мира

[см. A/33/1, раздел IV]. Совет Безопасности только что принял решение о проведении операции в Намибии. Мир должен воздать должное этой сложной деятельности Организации Объединенных Наций, которая требует сотрудничества и сдержанности со стороны всех. Нам кажется, что эти операции имеют огромное значение в деле обеспечения безопасности и требуют полной поддержки со стороны всех стран.

220. Это — цель проекта декларации, которую хотят представить данной сессии Генеральной Ассамблеи страны Европейского сообщества<sup>17</sup>. Бельгия сыграла решающую роль в выработке этой декларации и уверена, что миролюбивое международное сообщество поддержит ее.

221. Эти четыре вопроса, на которых я только что остановился, дают полное представление о деятельности Организации Объединенных Наций. Я хотел бы сказать еще несколько слов о проблемах Африки и Ближнего Востока, и в частности поддержать министра иностранных дел Геншера, который выступал от имени государств — членов Европейского сообщества.

222. Я очень много занимался проблемами Африки, занимая свой пост. Поэтому я неоднократно говорил о позиции Бельгии в отношении этого континента. Суть ее заключается прежде всего в сотрудничестве, выгодном для самих африканских стран, будь то двустороннем в рамках Европейского сообщества или в рамках многосторонних организаций системы Организации Объединенных Наций. Мы уважаем независимость и суверенитет африканских государств — этого можно добиться в атмосфере стабильности и безопасности африканских стран. И если возникают между ними какие-то споры или конфликты, то именно ОАЕ должна выступать инициатором и брать на себя ответственность за решение этих проблем, идет ли речь о восстановлении мира субрегионов, разрешении пограничных споров или урегулировании враждебных отношений между этническими группами. В частности, это касается общих принципов — уважения территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела, отказа от подрывной деятельности, сохранения неприкосновенности границ, существующих со времени получения независимости; для того чтобы эти принципы не нарушались, необходимо, чтобы между заинтересованными странами поддерживались нормальные отношения.

223. Такой подход вызывает уважение всех африканских стран, а также всех других государств. Такова же и наша позиция. Однако я должен присоединиться к заявлению Генерального секретаря о том, что Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности не могут отказываться от своей ответственности по поддержанию мира в глобальном плане, а также в урегулировании споров и решении конфликтов, которые региональные организации решить не могут.

<sup>16</sup> Впоследствии распространен в качестве документа A/C.1/33/L.14.

<sup>17</sup> Впоследствии распространен в качестве документа A/SPC/33/L.19.

224. Наконец, по мнению Бельгии, стабильность на африканском континенте, которую лучше всего могут гарантировать сами африканские страны требует сдержанности со стороны международного сообщества. Поставки значительного количества иностранного оружия и направление вооруженных сил на этот континент вызывают справедливую озабоченность не только африканских государств, но и всего международного сообщества. В этой связи я рад, что сказанное соответствует духу заявления на данной сессии Генеральной Ассамблеи 27 сентября 1978 года [10-е заседание], сделанного от имени ОАЕ президентом Демократической Республики Судан, являющимся в настоящее время Председателем ОАЕ.

225. Генеральной Ассамблее понятны трудности принятия решения бельгийским правительством о проведении в мае 1978 года операции по спасению людей в Шабе с согласия правительства Заира. Наше пребывание в этой стране было кратким, оно ограничивалось выполнением своей цели и не было причиной потери хотя бы одной человеческой жизни среди местного населения. Это предотвратило опасность еще большего кровопролития — к тому времени там погибли почти 1000 человек.

226. С тех пор правительство Заира старается решать многие проблемы с помощью международного сообщества. Присутствие африканских войск для обеспечения безопасности в определенных регионах, международные консультации по «плану Мобуту» под руководством Бельгии, различные реформы самого Заира позволяют надеяться, что эта страна, с которой нас многое связывает, утвердится в центре Африки в качестве фактора мира, стабильности и процветания.

227. Мы должны особенно приветствовать встречу в прошлом месяце президента Заира г-на Мобуту и президента Анголы г-на Нето. Примирение между этими двумя странами показывает, что, к счастью, восторжествовало стремление к взаимопониманию. Во время моих недавних визитов в Киншасу и Луанду я еще раз убедился, в какой степени понимание может привести к решению двусторонних проблем, которые являются жизненно важными для этих двух великих африканских соседей.

228. Кроме того, предпринимались неустанные усилия с целью решения проблемы Намибии. Нам известно о великом терпении западных государств — членов Совета Безопасности, прифронтовых африканских государств, а также многих других стран, которое они проявляют, чтобы обеспечить решение проблемы, считающейся трудноразрешимой.

229. В докладе Генерального секретаря нашей Организации отмечаются возможности сближения различных точек зрения. В свою очередь Совет Безопасности в резолюции 435 (1978) от 29 сентября подтверждает план, в котором пре-

дусматривается получение территорией Намибии независимости мирным путем с помощью демократических средств.

230. Мы не думаем, что руководители Южной Африки не изберут того единственного пути, который приведет к прочному, мирному и общеприемлемому урегулированию вместо конфронтации и кровопролитного конфликта.

231. В заключение я хотел бы сказать, что ни одна международная проблема не привлекала столь большого внимания Организации Объединенных Наций, как проблема Ближнего Востока. Тридцать долгих лет напряженности и войны привели к тому, что в этом регионе царит ненависть и подозрительность.

232. В то время как я выступаю здесь, в Ливане продолжается насилие. Ливан, который когда-то являлся примером политической мудрости и равновесия в плюралистическом обществе, сейчас раздирается на части в кровопролитном конфликте. Это вызывает сожаление и беспокойство у моей страны и у всех цивилизованных стран. Ежедневно в мире может разразиться новый военный конфликт, который может охватить весь этот регион.

233. Поэтому мы удовлетворены упорными усилиями президента Соединенных Штатов Америки г-на Картера в Кэмп-Дэвиде и американской дипломатии, которым удалось определить конкретные пути в направлении переговоров, не останавливаясь на общих принципах. Диалог, начало которому положил исторический и мужественный визит президента Египта г-на Садата в Иерусалим в прошлом году, был таким образом возобновлен благодаря политической мудрости обоих правительств — Израиля и Египта.

234. Будут ли результаты этих переговоров положительными? Переговоры будут трудными, предстоит договориться о соглашениях и развить их.

235. 26 сентября министр иностранных дел Геншер напомнил принципы декларации 29 июня 1977 года министров Европейского сообщества.

236. Никакое действие, каким бы частичным оно ни было, никакое соглашение, каким бы неполным оно ни было, не должно игнорироваться, отвергаться а fortiori, подвергаться нападкам. Соглашения в Кэмп-Дэвиде должны стать отправной точкой для достижения мира. Конечно, нельзя установить прочный и всеобщий мир на Ближнем Востоке на основе лишь одного или двух двусторонних соглашений. Необходимо всеобъемлющее соглашение с участием всех заинтересованных сторон, в том числе представителей палестинского народа. Ему принадлежит право определять форму правления в стране, которая должна быть выражением палестинской законности. Мирная Женевская конференция по Ближнему Востоку должна определить рамки, а также и другие подобные формулы.



237. Анализируя международную жизнь, нельзя не учитывать растущую взаимозависимость наших судеб. Чтобы найти решение наших проблем, мы должны сотрудничать как на региональном, так и на международном уровне и использовать для этого все мирные организации.

238. Организации Объединенных Наций присущи многие недостатки, так давайте улучшать этот необходимый инструмент, но прежде всего давайте использовать его терпеливо и неустанно, для того чтобы сотрудничать, поддерживать диалог и действовать сообща.

239. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителю Гватемалы, который пожелал выступить в порядке осуществления права на ответ.

240. Г-н МАРРОКИН НАХЕРА (Гватемала) (*говорит по-испански*): От имени делегации Гватемалы я хотел бы сделать несколько замечаний в осуществление права на ответ в отношении проблемы Белиза, которую упомянул министр иностранных дел Ямайки [15-е заседание].

241. Министр иностранных дел выразил серьезную озабоченность в связи с тем, что усилия международного сообщества еще не увенчались достижением независимости Белизом. Он неправильно утверждал, что некоторое время тому назад истек срок получения Белизом независимости и сохранения территориальной целостности.

242. Я хотел бы напомнить Генеральной Ассамблее, что Белиз не был колониальной территорией под управлением какой-либо державы и что поэтому речь не идет о деколонизации, предусматриваемой положениями соответствующей главы Устава.

243. В свете этого Гватемала, с тех пор как был подписан Устав Организации Объединенных На-

ций в Сан-Франциско, выражала свои опасения в отношении того, что эта территория, являющаяся составной частью нашей собственной территории, может рассматриваться в качестве колонии.

244. Более того, Гватемала не выступала бы против независимости Белиза, если бы речь не шла о правовом историческом факте, поскольку Белиз намеревается получить независимость в ущерб и в нарушение территориальной целостности государства-члена — Гватемалы, частью которой он является.

245. Территория Белиза была и является территорией, оккупированной экстраконтинентальной державой. Гватемала заявляла о своем суверенитете над Белизом, но безрезультатно из-за разногласий между великой державой и малым латиноамериканским государством, которое защищает свою территориальную целостность.

246. Мы проводили долгий диспут в отношении этой территории, и его участники пришли к соглашению, что пути к заключению мирного урегулирования споров на основе прямых переговоров должны остаться открытыми, в надежде, что мы сможем найти справедливое, беспристрастное, разумное и честное решение, которое будет учитывать интересы сторон и интересы народа Белиза.

247. Гватемала также осуждает внешнее давление и угрозы, которым мы подвергались, когда делались попытки предоставить независимость Белизу от имени международного сообщества, как призывал представитель Ямайки. Это угрожает нашей территориальной независимости. Мы не признавали ни компетенцию, ни право решать политическими средствами правовой спор на основании статьи 33 Устава Организации Объединенных Наций для мирного урегулирования споров путем прямых переговоров.

*Заседание закрывается в 18 час. 20 мин.*